

30. Finał WOŚP – niedziela, 30 stycznia



Burmistrz Marian Szkudlarek – 7 lat dla Swarzędza ■ Nagrody dla sportowców
67 mln zł na inwestycje ■ Zapaśnik Józef Wanat ■ Nowy Dwór – historia

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



PRZEDSZKOLE KATOLICKIE P.W. DZIECIĄTKA JEZUS

- małe, kameralne przedszkole
- wykwalifikowana kadra pedagogiczna
- codzienny język angielski
- logopeda, psycholog, terapeuta pedagogiczny
- logosensoryka
- laboratorium bystrego przedszkolaka
- liczne warsztaty
- nowatorskie metody pracy
- programowanie (Genibot, Bee-Bot)
- niskie czesne



**Zapraszamy dzieci
w wieku od 2,5 do 6 lat**

Przedszkole Niepubliczne
p.w. Dzieciątka Jezus
ul. Św. Marcina 38, 62-020 Swarzędz

KONTAKT: Tel. 61 897 45 93
przedszkoleswarzedz@caritaspozn.pl
www.przedszkoleswarzedz.caritaspozn.pl

EDUKACJA SZYTA NA MIARĘ

Rozwój dostosowany do Twoich potrzeb

Kursy intensywne, całoroczne
stacjonarnie w Swarzędzu i online

**EGZAMIN
8-klasisty**

**MATURA
podstawa
rozszerzenie**

MATEMATYKA, FIZYKA, INFORMATYKA

Edu
Expert
Consulting

tel. 519-126-937
www.EduExpert.Consulting

ARTYSTYCZNE PRACE W DREWNI

ART WOOD

Marek Rachwałski

wystroje wnętrz drewnem,
oryginalne pomysły,
przeróbka mebli na styl retro,
werandy, altany, tarasy,
rzeźba w drewnie, rękodzieło
DROBNE NAPRAWY STOLARSKIE

urb.kamar@gmail.com

tel.kom. 512 230 125

ZAKŁAD BETONIARSKI

MARIUSZ KOWALCZYK

604 377 950

Produkcja – montaż ogrodzeń betonowych



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.

Dorota Łukaszyk

NFZ

pon. 9-14

wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe

Miszkiel
STOMATOLOGIA

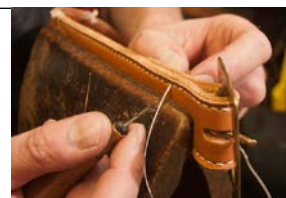
Kompleksowe leczenie dzieci i dorosłych.

CHIRURGIA ORTODONCJA PROTETYKA

62-020 Swarzędz, ul. Kaczorowskiego 25
☎ 603-335-285

Kuśnierstwo i kaletnictwo

Robert Paweł Mieczyski



Szycie futer, kozuchów, czapek i kołnierzy ♦ Szycie kurtek, płaszczy i wyrobów ze skóry licowej ♦ Wymiana zamków błyskawicznych w kurtkach, kozuchach, spodniach, plecakach, walizkach, torbach, namiotach i butach ♦ Szycie i naprawy toreb i torebek ♦ Dopasowywanie i skracanie spodni ♦ Wszelkie przeróbki, naprawy, modyfikacje ♦ Nabijanie nap, oczek i okuć

Tel. 618 709 278 Poznań, ul. Mińska 47 (os. Warszawskie)
Czynne: Pn-Pt 10-18 Sob. 10-14

30. FINAŁ WOŚP

30. FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY zbliża się wielkimi krokami. Przypominamy, że pieniądze z finału przekazane będą na „ZAPEWNIENIE NAJWYŻSZYCH STANDARDÓW DIAGNOSTYKI I LECZENIA WZROKU U DZIECI”.

SWARZĘDZKI SZTAB WOŚP zakończył już rekrutację wolontariuszy. 30 stycznia na ulice Swarzędza wyjdzie ich ponad 500. Dodatkowo wydaliśmy około 50 puszek stacjonarnych, które znajdują się w sklepach, salonach urody, studiach fitness czy innych firmach, które zechciały wspierać WOŚP poprzez kwotę w swoich lokalach. Mapa lokalizacji puszek dostępna jest na naszej stronie FB.

W przypadku obostrzeń związanych z Covid 19 będziemy informować o sprawach organizacyjnych dotyczących przebiegu 30. Finału WOŚP na naszej stronie FB.

/ok/

30.01.2022

2022

30

FINAŁ

SZTAB SWARZĘDZ

GRAMY DLA OKULISTYKI DZIECIEJEJ

HALA SPORTOWA SGŚIR, UL. ŚW. MARCINA 1 · 30.01.2022

PROGRAM

10:00 - start Marszu Nordic Walking – Stadion Miejski

11:00 - start VII Swarzędzkiego Biegu WOŚP – Stadion Miejski

11:10 - Swarzędzka Orkiestra Dęta

11:50 - Chór Męski Akord

12:10 - Sekcja tańca towarzyskiego dla dzieci Ośrodka Kultury

12:20 - Sekcje piosenki Ośrodka Kultury

13:10 - Sekcje tańca Ośrodka Kultury

14:00 LICYTACJE

16:00 - Koncert zespołu THE TOMMY GUNS

17:00 LICYTACJE

20:00 - Światelko do nieba



Ośrodek Kultury
w Swarzędzu

Swarzędz
Dobrze trafiłeś

Szczepienia przeciw Covid-19



Przypominamy, że rejestracja na szczepienie przeciwko Covid-19 jest dostępna dla wszystkich chętnych, w tym także dzieci, które ukończyły **5. rok życia**.

Dawkę przypominającą szczepionki podaje się osobom pełnoletnim w odstępie co najmniej **5 miesięcy** po szczepieniu podstawowym (2 dawki) preparatem Pfizer, Moderna lub Astra Zeneca lub po co najmniej 2 miesiącach po szczepieniu podstawowym (1 dawka) preparatem Johnson & Johnson. Jeśli ktoś wcześniej został zaszczepiony Moderną lub Pfizerem – zalecane jest, by dostał ten sam preparat.

Zarejestrować się na szczepienia można:

- » pod numerem infolinii: **989** (dla osób telefonujących z zagranicy oraz dla abonentów operatorów nieobsługujących numerów specjalnych uruchomiono

- numer: 22 62 62989);
- » elektronicznie poprzez Internetowe Konto Pacjenta (dostępne na pacjent.gov.pl);
- » za pośrednictwem placówki, w której wystawiono e-skierowanie;
- » bezpośrednio w punkcie szczepień.

Na terenie Gminy Swarzędz szczepienia przeprowadzają placówki:

- » Punkt Szczepień Powszechnych w Swarzędzu, ul. Kosynierów 1, czynny jest w każdy czwartek w godzinach: 10:00 do 14:30, tel. 605 369 820, 61 668 84 44
- » Centrum Medyczne nr 3 Certus w Swarzędzu, ul. Poznańska 15; 789 496 184
- » Centrum Medyczne nr 5 Certus w Swarzędzu, os. Raczyńskiego 2/23; 509 932 154
- » DarMedicum Przychodnia Lekarza Rodzinnego w Swarzędzu, ul. Spokojna 6; 537 929 731
- » Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC w Swarzędzu, ul. Cieszkowskiego 100/102, 61 817 46 71
- » Centrum Medyczne GAUDIUM w Zalasewie, ul. Serdeczna 21G/U1, 61 307 73 07
- » Apteka Dom Leków w Swarzędzu, os. Kościuszkowców 34 (tel. 61 855 18 91)
- » Apteka Centrum Leków, os. Dąbrowszczaków 26 (tel. 61 818 48 13)
- » Aptechny Punkt Szczepień ma zostać uruchomiony w Aptece Vita-Pharm, ul. Poznańska 6 w Jasinie, na terenie Centrum Handlowego ETC (więcej informacji pod nr tel. 512 959 252).

Więcej informacji na temat szczepień przeciwko COVID-19 można znaleźć pod numerem telefonu 989, 61 651 22 05, na stronach internetowych:

- » <https://pacjent.gov.pl/aktualnosc/szczepienia-przeciwko-covid-19>;
- » <https://www.gov.pl/web/szczepimysie/> oraz w Przychodni Lekarza Rodzinnego.

/nn/

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Właściciele nieruchomości, którzy wywiązali się z obowiązku złożenia deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i oczekują na przesyłkę poleconą zawierającą indywidualny numer rachunku bankowego dotyczącego opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, mogą dokonywać wpłat na poniższy numer rachunku:

25 1600 1084 1843 0348 6000 0176

Opłatę za gospodarowanie odpadami uiszcza się w terminie do 15-go dnia każdego miesiąca za dany miesiąc (np. do 15 stycznia za styczeń). Po otrzymaniu przesyłki listownej prosimy dokonywać wpłat na zawarty w niej numer rachunku.

Agnieszka Kania
Kierownik Wydziału Obsługi
Gospodarki Odpadami
Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu



Siedem lat dla Swarzędza

Rozmowa z Marianem Szukdlarkiem, Burmistrzem Miasta i Gminy Swarzędz

– Najpierw pandemia koronawirusa skomplikowała życie społeczne oraz gospodarcze, teraz natomiast trwa wielka zmiana określana jako „Polski Ład”. Jakie konsekwencje dla samorządu niosą ze sobą zmiany, które nas wszystkich czekają?

– Reformy finansów publicznych, w tym samorządowych, rozpoczęte już w roku 2019, pozbawiają samorządy części środków własnych, gdyż znacznie zmniejszył się udział samorządów w podatku PIT. Coraz wyższe wydatki bieżące, spowodowane zwłaszcza wzrostem kosztów energii elektrycznej, gazu i paliw, a także inflacja, spowodowały, że budżet każdego kolejnego roku jest coraz trudniejszy w realizacji. Nadwyżka dochodów nad wydatkami bieżącymi zmniejsza się. Chcąc zachować wysoki poziom inwestycji oczekiwany przez mieszkańców musimy emitować obligacje i tak postępują wszystkie proinwestycyjne samorządy. Rzecz jasna jesteśmy przy tym cały czas aktywni w pozyskiwaniu środków pozabudżetowych w ramach programów unijnych, funduszy rządowych oraz realizując inwestycje wspólnie ze Starostwem Powiatowym, PKP oraz Narodowym Fun-

duszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

– W oczach mieszkańców od lat jednym z największych problemów wymagających rozwiązania są kwestie komunikacyjne. Czy można spodziewać się wyraźnej poprawy w tym zakresie?

– Tak. W ciągu najbliższych 2-3 lat wykonane zostaną znaczące inwestycje, które powinny usprawnić komunikację zarówno w mieście jak i gminie Swarzędz. Zaczniemy od budowy tunelu w ul. Swarzędzkiej w Kobylnicy. Jest to inwestycja wspólna ze Starostwem Powiatowym w Poznaniu, realizowana przez Zarząd Dróg Powiatowych, PKP PLK oraz Samorząd Województwa Wielkopolskiego, który podjął się budowy ronda na drodze wojewódzkiej nr 194. Roboty drogowe powinny rozpocząć się w połowie tego roku, a ich zakończenie planowane jest w 2023 r.

Na przełomie III i IV kwartału tego roku planujemy rozpocząć i w 2023 roku zakończyć I etap budowy obwodnicy Swarzędza. Inwestycja ta będzie realizowana wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Poznaniu.

W Zalasewie w tym roku wykona-

my II etap budowy ul. Polskiej, która poprowadzi aż do ul. Średzkiej, gdzie powstanie rondo. Z kolei w Gruszczyńie rozbudowana zostanie ul. Katarzyńska na całym odcinku od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk. Niedawno ogłosiliśmy przetarg na wykonawstwo tej inwestycji.

Spójrzmy jeszcze na centrum Swarzędza... Właśnie rozpoczęliśmy budowę ulicy Zamkowej, Placu Powstańców Wielkopolskich, Adama Mickiewicza, Nowy Świat, Mylnej, Bramkowej, Gołębiej i Krótkiej wraz z siecią wodociągową, kanalizacją sanitarną i siecią gazową. Jest to ogromne, skomplikowane i drogie przedsięwzięcie, jednak spora część kosztów, wynoszących prawie 34 mln zł, nie będzie obciążała budżetu naszej gminy. Termin realizacji określono na 480 dni od podpisania umowy, tak więc można zakładać, że inwestycja zakończy się w połowie 2023 r. Do tego czasu należy liczyć się z dużymi utrudnieniami w ruchu. Już teraz prosimy wszystkich o wyrozumiałość.

I wreszcie tunel pod torami kolejowymi w ul. Tabaki – przed końcem tego roku spodziewamy się ukończenia prac związanych z dokumentacją, a lata 2023-2024 to planowany czas realizacji tej inwestycji.

– O jakości życia decyduje wiele czynników. Jesteśmy coraz bardziej proekologiczni – oczekujemy skutecznej dbałości o środowisko naturalne...

– W ciągu ostatnich kilku lat osiągnęliśmy ogromny postęp w zakresie kanalizacji, zwłaszcza obszarów wiejskich.

Inwestycje te w dużej mierze realizowane są przez Związek Międzygminny Puszcza Zielonka, którym kieruje już przeszło 3 lata, przy ogromnym wsparciu i dofinansowaniu ze strony Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W mieście natomiast rozdzielamy kanalizację ogólnospławną na sanitarną i deszczową – przykładem rozpoczęta właśnie w centrum Swarzędza, wspomniana już przebudowa ulic wraz z całą podziemną infrastrukturą.

– O ile postęp w zakresie skanalizowania gminy jest wyraźny, to czystość powietrza nadal pozostawia wiele do życzenia... W jaki sposób możemy osiągnąć poprawę jego jakości?

– Od kilku lat z gminnego budżetu dofinansowujemy wymianę przestarzałych pieców przez naszych mieszkańców. Takie działania prowadzi też Starosta Poznański oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. O ile więc możliwości i konkretne zachęty są, to obecnie problemem stała się cena gazu...

– Reprezentantami naszych mieszkańców są radni, sołtysi, przedstawiciele organizacji pozarządowych, klubów sportowych itd. Często podkreśla Pan znaczenie dobrej współpracy społecznej – tu na miejscu i ze wszystkimi sąsiadami...

– Wzajemna współpraca i zrozumienie powodują, że razem można więcej zrobić. Dobrze współpracujący radni i sołtysi są dla mnie ogromnym wsparciem. Dobra współpraca ze Starostą Poznańskim, panem Janem Grabkowskim, z zarządem powiatu oraz radnymi powiatowymi zaowocowała wspólnymi inwestycjami – myślę tu np. o wspomnianym tunelu w Kobylnicy oraz o I etapie budowy obwodnicy Swarzędza. W dalszych wspólnych planach jest kompleksowa przebudowa i modernizacja ul. Cieszkowskiego – aktualnie współfinansujemy dokumentację dla tego zadania. Cenię też dobrą współpracę z Samorządem Województwa Wielkopolskiego oraz Wojewodą Wielkopolskim. Aktualnie prowadzimy zaawansowane rozmowy z Prezydentem Poznania, panem Jackiem Jaśkowiakiem, na temat wspólnej budowy ronda w rejonie ulic Transportowej, Borówki i Żywicznej, które ułatwiłoby komunikację między Swarzędzem i Poznaniem.

– Słyszysz się czasem opinie, że gmina rozrasta i rozbudowuje się zbyt szybko, co dotyczy szczególnie Zalasewa. Miesz-

kańcy tzw. „starej” części Swarzędza czują się poszkodowani, jeśli chodzi o inwestycje i innowacyjne rozwiązania na ich terenie...

– Należymy do tych gmin, do których przeprowadza się wielu nowych mieszkańców. To tendencja obiektywna, charakterystyczna dla całej aglomeracji poznańskiej. Ludzie coraz chętniej opuszczają duże miasta szukając dla siebie miejsca na ich obrzeżach. Nie zatrzymamy tego procesu. Musimy modernizować istniejące drogi i tworzyć nowe rozwiązania komunikacyjne, ale równocześnie dbać, aby rozwój nie był żywiołowy i odbywał się w zgodzie z interesem wszystkich mieszkańców. Jeśli chodzi o centrum tzw. „starego” Swarzędza to wspomniana wcześniej, a rozpoczęta właśnie przebudowa siedmiu ulic, wraz ze wszystkimi mediami, w ciągu najdalej dwóch lat całkowicie odmieni obraz tej okolicy. Jestem przekonany, że mieszkańcy to docenią.

– Od siedmiu lat jest Pan burmistrzem Swarzędza i właśnie minął trzeci rok Pańskiej drugiej kadencji na tym stanowisku. Które ze swoich dotychczasowych osiągnięć w pracy na rzecz naszej gminy uważa Pan za najbardziej znaczące?

– Edukacja, sport, rekreacja – a więc budowa, rozbudowa i modernizacja szkół i obiektów sportowych oraz rekreacyjnych. To się udało – wymieńmy choćby rozbudowę Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu oraz Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie. Dalej: modernizacja stadionu miejskiego i budowa nowych boisk sporto-

wych, modernizacja ścieżki spacerowej nad Jeziorem Swarzędzkim, Active Park w Zalasewie czy nowy teren rekreacyjny w Kobylnicy. To tylko niektóre przykłady.

Za równie ważne dla poprawy jakości życia w naszej gminie uznałbym nowe rozwiązania służące poprawie komunikacji – węzły przesiadkowe w Swarzędzu, Kobylnicy i Paczkowie, rozwój – przy naszym wydatnym udziale – Poznańskiej Kolei Metropolitarnej, zakup nowych, niskoemisyjnych autobusów oraz modernizację bazy transportowej w Garbach.

Wymieniłbym tu także konsekwentną budowę lub gruntowną modernizację wielu ulic, o czym regularnie informujemy Państwa, również na łamach „Prosto z Ratusza”.

– A jakie są Pańskie priorytety na kolejne dwa lata obecnej kadencji?

– Przede wszystkim – realizacja inwestycji komunikacyjnych i drogowych wymienionych na początku naszej rozmowy, a więc obydwie tunele, obwodnica, przebudowa ulic w centrum itd. oraz zaprojektowanie i rozpoczęcie kolejnych zadań służących usprawnieniu komunikacji w gminie. Co ważne – jesteśmy do tego przygotowani, posiadając zawnazs wykonaną dokumentację, która pozwala rozpocząć nowe inwestycje drogowe. W tym celu będziemy konsekwentnie aplikować o środki zewnętrzne na wszystkie zadania, spełniające takie warunki. Będziemy współpracować ze wszystkimi w celu realizacji inwestycji oczekiwanych przez mieszkańców naszej gminy.

Rozmawiał: Maciej Woliński





Budżet Swarzędza na 2022 r. – prawie 67 mln zł na inwestycje

17 grudnia odbyła się XLVI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Głównym punktem było uchwalenie budżetu naszej gminy na 2022 rok. Dokument ten zakłada, że dochody wyniosą 332.534.292,87 zł, natomiast wydatki oszacowano na kwotę 360.627.240,78 zł. Na inwestycje w tym roku przeznaczymy 66.800.688,81 zł.

Oto wykaz zadań majątkowych na 2022 r.

► **Budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenach wiejskich** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2019-2024, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 60.000 zł. Środki zostaną przeznaczone na uregulowanie należności za dokumentację techniczną na budowę sieci wodociągowej z przyłączami w ul. Katarzyńskiej w Gruszczyźnie i Krokusowej w Jasinie.

► **Wykup sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2014-2023, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 100.000 zł i są przeznaczone na wykupy głównie sieci wodociągowych, zrealizowanych i sfinansowanych przez prywatnych inwestorów w ubiegłych latach.

► **Rozbudowa bazy transportowej w Garbach przy ul. Transportowej 1** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2024, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 100.000 zł. Środki zostaną przeznaczone na końcowe rozliczenie za opracowanie dokumentacji technicznej na budowę stacji paliw oraz dyspozytorni

dla potrzeb funkcjonowania komunikacji autobusowej.

► **Budowa obwodnicy Swarzędza** (dotacja dla Powiatu Poznańskiego) – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2023, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 6.500.000 zł, które zostaną przekazane Powiatowi Poznańskiemu na rozpoczęcie budowy obwodnicy - etap I, zgodnie z zawartym porozumieniem.

► **Budowa obwodnicy Swarzędza – dokumentacja** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2022, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 250.000 zł, które są przeznaczone na rozliczenie za dokumentację techniczną obwodnicy Swarzędza etap I (od ul. Średzkiej w Rabowicach do ul. Rabowickiej w Jasinie) i II (odcinek od ul. Średzkiej w Rabowicach do ul. Spółdzielczej w Kruszewni wraz z łącznikiem do ronda w ul. Kórnickiej i Transportowej).

► **Budowa przystanku autobusowego w ciągu drogi powiatowej nr 2512P (ul. Rabowicka w Jasinie, gm. Swarzędz)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2018-2022, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022

wynoszą 50.000 zł i będą przeznaczone na końcowe rozliczenie za opracowanie dokumentacji technicznej.

► **Budowa wiaduktu kolejowego/tunelu drogowego w ul. Swarzędzkiej w Kobylnicy w ciągu drogi powiatowej 2407P Koziegłowy - Swarzędz** – dotacja dla Powiatu Poznańskiego - zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2021-2023, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 5.550.000 zł i stanowią udział Gminy Swarzędz w realizacji inwestycji wieloletniej, zgodnie z zawartym porozumieniem z Powiatem Poznańskim. Zadanie to jest również współfinansowane przez PKP.

► **Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego w Paczkowie oraz rozbudowa ul. Średzkiej od torów kolejowych do DK92 w Paczkowie** – dotacja dla Powiatu Poznańskiego na pokrycie kosztów pozyskania przez Powiat nieruchomości niezbędnych na realizację inwestycji na drodze powiatowej – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2019-2022, znajdujące się w WPF. Planowane środki finansowe na rok 2022 wynoszą 435.000 zł i są przewidziane na odszkodowania za utracone prawo własności - wykup nieruchomości dla potrzeb realizacji inwestycji.

► **Projektowanie przebudowy ulic i dróg gminnych** – zadanie realizowane w latach 2012-2023, znajdujące się w WPF. Plan na rok 2022 wynosi 200.000 zł. Środki zostaną przeznaczone na końcowe rozliczenie za wielobranżowe dokumentacje techniczne na przebudowę ulic: Siewnej, Truskawkowej i Borówkowej w Zalasewie, Darniowej i Królewskiej w Gortatowie oraz Czarnońskiej i Spółdzielczej w Kruszewni.

► **Budowa ciągów pieszych, rowerowych oraz zatok parkingowych na terenie miasta i gminy Swarzędz** – zadanie realizowane w latach 2011-2025, znajdujące się w WPF, w roku 2022 zabezpieczono kwotę 110.000 zł na końcowe rozliczenie za opracowaną wielobranżową dokumentację techniczną związaną z przebudową dróg na terenie osiedli Dąbrowszczaków, Czwartaków i Kościuszkowców w Swarzędzu.

► **Przebudowa ul. Grudzińskiego w Swarzędzu i Jasinie oraz ul. Pszennej w Łowęcinie** – zadanie realizowane w latach 2014-2024, znajdujące się w WPF. W roku 2022 przeznaczono kwotę 340.000 zł, na wykup nieruchomości niezbędnych pod poszerzenie pasa drogowego, zgodnie z wydaną decyzją Sta-

rosta Poznańskiego o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. W celu jak najszybszej realizacji inwestycji Gmina Swarzędz ubiega się o uzyskanie środków zewnętrznych.

► **Przebudowa drogi dojazdowej po północnej stronie drogi krajowej nr 92** – zadanie realizowane w latach 2014-2024, znajdujące się w WPF. W budżecie na 2022 rok zabezpieczono kwotę 50.000 zł na końcowe rozliczenie za wielobranżową dokumentację techniczną.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Swarzędzu (Fiedlera, Przybylskiego, Nowy Świat, Zamkowa, Mickiewicza, Mylna, Bramkowa, Plac Powstańców Wielkopolskich, Krawiecka, Szewska, Kowalska, Ślusarska, Bednarska, Kuśnierska, Płociennicza, Garbarska, Garncarska, Wyczółkowskiego, Chelmońskiego, Kossaka, Kopernika, Gołębia, Górków, Cybińska, Gwiazdzista, Słowicza, Cechowa, Krótka, Księżycowa)** dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – 3.258.978,99 zł – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2015-2025. Zadanie znajduje się w WPF. W roku 2022 planuje się kwotę 13.200.000 zł. Środki finansowe zostaną przeznaczone na **rozpoczęcie budowy ulic: Nowy Świat, Zamkowa, Mickiewicza, Mylna, Bramkowa, Plac Powstańców Wielkopolskich, Gołębia, Krótka w Swarzędzu. Kontynuacja zadania zaplanowana jest na rok 2023.**

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Zalasewie i Garbach (rejon ulicy: Glebowej, Heweliusza, Irlandzkiej, Greckiej, Hebanowej, Botanicznej, Spacerowej, Polskiej, Mokrej, Poziomkowej, Rivolięgo, Agrestowej w Zalasewie i Oplotki w Garbach) (dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – 2.808.433,00 zł)** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2015-2025. Zadanie znajduje się w WPF. Do budżetu na rok 2022 wprowadzono kwotę 3.398.013,93 zł z przeznaczeniem na budowę ul. Polskiej – etap II w Zalasewie.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Janikowie** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2015-2024. Zadanie znajduje się w WPF. Planowane środki na rok 2022 wynoszą 45.000 zł i zostaną przeznaczone na zakończenie prac związanych z opracowaniem dokumentacji technicznej na przebudowę ulic: Szybowcowej, Balońskiej i Ustronnej w Janikowie.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Rabowicach** – zadanie wieloletnie, re-

alizowane w latach 2014-2024, znajdujące się w WPF. Do budżetu na rok 2022 wprowadza się kwotę 20.000 zł z przeznaczeniem na kontynuowanie prac oraz końcowe rozliczenie za dokumentację techniczną dla budowy chodnika w ul. Olszynowej w Rabowicach. Złożenie dokumentacji umożliwiającej uzyskanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej będzie możliwe po wydaniu decyzji ZRID, a tym samym po dokonaniu podziału nieruchomości na budowę obwodnicy miasta Swarzędza – etap I.

► **Przebudowa i modernizacja ulic w Gruszczyńcu** (dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych - 13.693.000,00 zł) – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2013-2023, znajduje się w WPF. Planowane środki na rok 2022 wynoszą 10.346.500,00 zł. Środki finansowe zostaną przeznaczone na końcowe rozliczenie za opracowanie dokumentacji na rozbudowę ul. Nowowiejskiego w Gruszczyńcu oraz na **rozbudowę ul. Katarzyńskiej (od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk) w Gruszczyńcu, na którą otrzymano dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program inwestycji strategicznych.**

► **Budowa tunelu pod torami kolejowymi, łączącego ul. Tabaki z ul. Tysiąclecia w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2024. Zadanie znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 500.000 zł na kontynuację prac oraz rozliczenie za opracowanie dokumentacji wielobranżowej na budowę tunelu pod torami kolejowymi, łączącego ul. Tabaki z ul. Tysiąclecia w Swarzędzu. W 2022 roku planowane jest zakończenie prac projektowych oraz pozyskanie środków zewnętrznych celem jak najszybszego rozpoczęcia realizacji inwestycji.

► **Przebudowa ulic w Wierzenicy i Wierzoncu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2018-2022. Zadanie znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 165.000 zł na rozpoczęcie realizacji budowy chodnika w ul. Dębowej i Wierzenickiej w Wierzenicy.

► **Przebudowa ulic w Jasinie i w Łowęcynie** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2025. Zadanie znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 170.000 zł na kontynuację prac oraz końcowe rozliczenie za opracowanie dokumentacji na budowę ul. Piasta oraz rozbudowę ul. Sołeckiej, Szklarniowej, Chabrowej i Wrzosowej w Jasinie.

► **Przebudowa przejścia podziemnego w rejonie Dworca Kolejowego w Swarzędzu wraz z infrastrukturą towarzyszącą** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2018 – 2022, znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 3.700.000 zł, na kontynuację rozpoczętej w roku 2021 inwestycji i rozliczenie zadania.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Budowa przedłużenia istniejącej ścieżki rekreacyjnej (pieszo-rowerowej) wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 1.000.000 zł, z przeznaczeniem na opracowanie dokumentacji technicznej i rozpoczęcie realizacji zadania.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Opracowanie dokumentacji technicznej na budowę ścieżki pieszo-rowerowej z Paczkowa do Sokolnik Gwiazdowskich wraz z oświetleniem** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 100.000 zł, na opracowanie dokumentacji technicznej.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Budowa chodnika przy ul. Gminnej 9 w Wierzoncu pt. „Bezpieczny pieszy”** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 50.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznej i realizację zadania.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Opracowanie dokumentacji technicznej na budowę pieszo-jezdni w ul. Groszkowej położonej w Paczkowie** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano 50.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznej.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Reprezentacyjna skarpa zasługuje na nową schodów: modernizacja zejścia schodami** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 100.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznej i realizację zadania.

► **Ustawienie radarowych wyświetlaczy prędkości w newralgicznych punktach Sołectwa w Paczkowie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Środki finansowe na rok 2022 na realizację zadania wynoszą 28.000 zł.

► **Przebudowa dróg gminnych w Garbach (ul. Akacyjowa, ul. Oplotki i ul. Łozinowa na odcinku od ul. Spół-**

☞ dok. ze str. 7

dzielczej do ul. Podleśnej) – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Środki finansowe na rok 2022 na realizację zadania wynoszą 50.000 zł.

► **Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz - etap II (3.3.3 WRPO 2014+, ZIT) (ZWP Paczkowo - P&R, B&R, ul. Średzka-Paczkowo, ul. Transportowa, rondo - Garby-Zalasewo, baza transportowa-Garby, nadzór inwestorski nad robotami budowlanymi, system informacji pasażerskiej)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2022, znajdujące się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 870.772,85 zł na końcowe rozliczenie rozbudowy ul. Średzkiej w Paczkowie.

► **Regulacja stanu prawnego nieruchomości - Rynek 18** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2022 zaplanowano kwotę 50.000 zł.

► **Nabycie nieruchomości do zasobu gminnego** – zadanie jednoroczne. Na realizację zadania w budżecie na rok 2022 zaplanowano kwotę 150.000 zł.

► **Program działań usprawniających efektywność energetyczną komunalnych budynków mieszkalnych - II etap (Jessica)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2021-2023, znajduje się w WPF. W roku 2022 przeznaczono kwotę 1.044.000 zł na kontynuację prac polegających na modernizacji energetycznej budynków użyteczności publicznej i wielorodzinnych budynków mieszkalnych.

► **Adaptacja i wyposażenie budynku po Szkole Podstawowej w Paczkowie na dom dziennego pobytu dla osób starszych i niepełnosprawnych** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2022, znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 50.000 zł na aktualizację dokumentacji technicznej. Gmina Swarzędz niezmiennie ubiega się o uzyskanie środków zewnętrznych, ze względu na znaczny koszt modernizacji.

► **Termomodernizacja budynków komunalnych na terenie śródmieścia Swarzędza** – zadanie realizowane w latach 2021-2023, znajdujące się w WPF. W roku 2022 przeznaczono kwotę 43.400 zł na niezbędne nakłady inwestycyjne, które nie będą mogły zostać sfinansowane w ramach projektów objętych dofinansowaniem ze wewnętrznym, dotyczy to budynków przy ul. Piaski 4 oraz Wrzesińskiej nr 7 w Swarzędzu.

► **Adaptacja budynku przy ul. Wrzesińskiej 7 w Swarzędzu na potrzeby stworzenia przestrzeni terapeutycz-**

nej dla podopiecznych Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2021-2022, znajdujące się w WPF. Środki finansowe na rok 2022 na realizację zadania wynoszą 677.000 zł.

► **Modernizacja Cmentarza Komunalnego w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2017-2025. Zadanie znajduje się w WPF. W 2022 roku zaplanowano kwotę 70.000 zł na kontynuację prac projektowych związanych z rozbudową Cmentarza Komunalnego, które zostaną zakończone po uchwaleniu Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego.

► **Zakup wyposażenia i sprzętu teleinformatycznego oraz licencji oprogramowania dla UMiG** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę w wysokości 60.000 zł na zakup sprzętu teleinformatycznego m.in. sprzętu do serwerowni, zasilacza UPS.

► **Rozbudowa systemu informatycznego w ramach strategii informatyzacji Urzędu** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 70.000 zł na zakup przełączników sieciowych miejskiej sieci szkieletowej oraz na rozbudowę systemu backup-u i wirtualizacji Vmware vSphere.

► **Rozbudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku hotelowego przy ul. św. Marcin 1 na budynek administracji Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu i Zakładu Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2021-2022. Zadanie znajduje się w WPF, w roku 2022 zaplanowano kwotę 8.260.000 zł. W ramach realizacji zadania dodatkowo przewidziana jest budowa parkingu i dróg dojazdowych wokół budynku i całego kompleksu sportowego, co ułatwi funkcjonowanie i dostęp użytkownikom stadionu, hali i budynku biurowego.

► **Ustawienie tablicy z planem Wsi (Kółko Ratunkowe) na terenie Sołectwa w Kruszewni** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2022 zaplanowano kwotę 27.000 zł.

► **Zakup sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla OSP w Swarzędzu i w Kobylnicy (§ 6060)** – zadanie majątkowe jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 15.000 zł na zakup specjalistycznego sprzętu ratowniczego.

► **Zakup sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla OSP w Swarzędzu i w**

Kobylnicy (dotacja dla OSP) (§ 6230) – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zaplanowano kwotę 15.000 zł na dofinansowanie zakupu sprzętu pożarniczego i ratowniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Swarzędzu i w Kobylnicy.

► **Zakup sprzętu i wyposażenia w ramach zarządzania kryzysowego** – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono na realizację zadania kwotę 20.000 zł.

► **Zakup sprzętu i licencji oprogramowania w ramach rozbudowy monitoringu miejskiego** – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 130.000 zł na zakup sprzętu i oprogramowania niezbędnego do funkcjonowania systemu monitoringu miejskiego.

► **Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie** – zadanie znajdujące się w WPF, realizowane w latach 2020-2022. W budżecie na 2022 r. zaplanowano kwotę 2.800.000 zł na kontynuację i końcowe rozliczenie zadania rozpoczętego w roku 2021. Ponadto, środki zostaną przeznaczone na wyposażenie nowo wybudowanego obiektu.

► **Modernizacja obiektów oświatowych na terenie miasta i gminy Swarzędz** – zadanie znajduje się w WPF, realizowane w latach 2021-2023. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 550.000 zł na końcowe rozliczenie wydatków związanych z modernizacją pomieszczeń Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie na sale terapeutyczne oraz na dalsze prace związane z wykonaniem wzmocnień głównej konstrukcji nośnej budynku sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie.

► **Projekt „Dostępna szkoła w Gminie Swarzędz”** – zadanie znajduje się w WPF, realizowane w latach 2022-2023. Na realizację zadania w budżecie na rok 2022 zaplanowano kwotę 1.000.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznych celem dostosowania obiektu Szkoły Podstawowej Nr 4 oraz Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie do potrzeb uczniów z niepełnosprawnościami oraz dla uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, a także na rozpoczęcie realizacji inwestycji. Zadanie uzyskało dofinansowanie w ramach programu „Dostępna Szkoła” ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

► **Zmiana sposobu wentylacji w Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie** – zadanie znajduje się w WPF, realizowane w latach 2020-2024. Na realizację zadania w budżecie na rok 2022 zaplanowano kwo-

te 50.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznej na rozbudowę instalacji chłodzenia i wentylacji w salach lekcyjnych Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie.

► **Budowa integracyjnego ośrodka rehabilitacji i terapii w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, znajduje się w WPF, realizowane w latach 2021-2023. Na realizację zadania w budżecie 2022 roku zaplanowano kwotę 250.000 zł na rozpoczęcie realizacji zadania, na podstawie opracowanej w roku 2021 dokumentacji technicznej.

► **Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Kwaśniewskiego, Cieszkowskiego, Słowackiego i Cybińskiej w Swarzędzu oraz kanalizacji deszczowej w ul. Słowackiego w Swarzędzu** – zadanie wieloletnie, znajduje się w WPF w latach 2021-2022. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 1.200.000 zł. W ramach realizacji inwestycji zakończony zostanie Etap I kanalizacji deszczowej w ul. Słowackiego. Kontynuacja zadania nastąpi w latach 2023-2024.

► **Budowa strategicznej infrastruktury kanalizacyjnej na terenie Gmin Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka” – Polski Ład 2 i 3** – inwestycja wieloletnia obejmująca lata 2022-2023. Zadanie znajduje się w WPF. Do budżetu na rok 2022 wprowadzono kwotę 233.434 zł, stanowiącą wkład własny w zakresie realizacji kanalizacji sanitarnych w ul. Fałistej i części ul. Altanowej w Paczkowie oraz ul. Szymanowskiego w Gruszczyźnie.

► **Dotacje celowe na realizację inwestycji służących ochronie powietrza realizowanych na terenie Gminy Swarzędz** – zadanie majątkowe jednoroczne. Na przedsięwzięcia związane z ochroną powietrza planuje się w 2022 roku kwotę 300.000 zł, w formie dotacji celowych, na dofinansowanie osobom fizycznym kosztów wymiany źródeł ciepła i likwidację źródeł niskiej emisji, a zastąpienie ich rozwiązaniami proekologicznymi (Finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej, na podstawie ustawy Prawo ochrony środowiska).

► **Budowa i modernizacja oświetlenia na terenie miasta i gminy Swarzędz** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2004-2023, znajduje się w WPF. W roku 2022 zabezpieczono kwotę 500.000 zł na budowę oświetlenia przejścia dla pieszych w ul. Tysiąclecia w Swarzędzu, budowę oświetlenia w ul. Żniwnej w Jasinie oraz ul. Kawalerów Maltańskich, Kuźnicznej, Żelaznej i Dąglejzowej w Rabowicach.

► **Dotacja dla Rodzinnych Ogródków Działkowych** – zadanie jednoroczne. w formie dotacji celowej wprowadza się w budżecie na rok 2022 kwotę 100.000 zł dla Rodzinnych Ogródków Działkowych z terenu Gminy Swarzędz, na realizację zadań związanych z budową i modernizacją infrastruktury ogrodowej, celem poprawy warunków do korzystania z ROD przez działkowców.

► **Modernizacja budynku świetlicy wiejskiej w Wierzonce** – zadanie majątkowe jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę w wysokości 10.000 zł.

► **Budowa i rozbudowa świetlic wiejskich (Kruszewnia, Sokolniki Gwiazdowskie, Garby, Gruszczyń, Łowęcin, Kobylnica)** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2016-2022, znajdujące się w WPF, na rok 2022 zaplanowano kwotę 600.000 zł na dostosowanie i wyposażenie części budynku dworca PKP w Kobylnicy na świetlicę wiejską.

► **Modernizacja świetlic wiejskich** – zadanie jednoroczne. W budżecie na rok 2022 zabezpieczono kwotę 100.000 zł na wykonanie elewacji w świetlicy w Wierzonce oraz modernizację świetlicy wiejskiej w Bogucinie w związku z przygotowaną ekspertyzą.

► **Adaptacja pomieszczeń w byłej Szkole Podstawowej w Zalasewie na filię Biblioteki Publicznej** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2020-2023, znajduje się w WPF. Na kontynuację zadania w 2022 roku zaplanowano kwotę 20.000 zł na opracowanie dokumentacji technicznej.

► **BUDŻET OBYWATELSKI - Model układu słonecznego – plac edukacyjny** – zadanie wieloletnie, realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 50.000 zł.

► **Budowa ogólnodostępnego placu zabaw w Rabowicach, w ramach projektu „Rozwój innowacyjnej zielonej infrastruktury w kształtowaniu proekologicznych postaw mieszkańców obszaru Gminy Swarzędz”** – inwestycja wieloletnia, realizowana w latach 2021-2022. Zadanie znajduje się w WPF, na rok 2022 zaplanowano kwotę 321.392 zł. Gmina Swarzędz uzyskała dofinansowanie w wysokości 101.392 zł na realizację projektu pn. „Rozwój innowacyjnej zielonej infrastruktury w kształtowaniu proekologicznych postaw mieszkańców obszaru Gminy Swarzędz, LGD „Trakt Piastów”.

► **BUDŻET OBYWATELSKI – Przygotowanie koncepcji boiska piłkarskiego wraz z zapleczem do celów rekreacyjnych i kulturalnych** – zadanie wieloletnie realizowane w latach 2022-2023, znajduje się w WPF. Na rok 2022 zaplanowano 50.000 zł na opracowanie koncepcji boiska piłkarskiego.

► **Doposażenie placu zabaw w Janikowie Dolnym** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano kwotę 31.176,03 zł.

► **Zagospodarowanie przestrzeni publicznej na terenie Sołectwa w Bogucinie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 40.000 zł.

► **Montaż tyrolki na terenie boiska przy ul. Karłowickiej w Karłowicach** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 18.000 zł.

► **Doposażenie terenu rekreacyjnego w Łowęcinie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 12.000 zł.

► **Zagospodarowanie terenu rekreacyjnego w Wierzenicy** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 15.000 zł.

► **Wykonanie monitoringu terenu placu zabaw przy ul. Różyckiego w Gruszczyźnie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 10.000 zł.

► **Doposażenie terenu rekreacyjnego w bramkę i piłkochwyt w Gortatowie** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 20.000 zł.

► **Doposażenie placu zabaw przy blokach w Wierzonce** – zadanie jednoroczne, realizowane w ramach Funduszu Sołeckiego. Na rok 2022 zaplanowano 20.000 zł.

► **Budowa placów zabaw i miejsc rekreacji dla dzieci i młodzieży wraz z wyposażeniem** – zadanie jednoroczne, na rok 2022 zaplanowano kwotę 150.000 zł na modernizację terenów rekreacyjnych w Uzarzewie, Karłowicach, Gruszczyźnie przy ul. Różyckiego oraz w Swarzędzu na os. Raczyńskiego, przy ul. Granicznej, Kaczorowskiego, Kupieckiej i na os. Kościuszkowców.

► **Budowa kontenerów socjalnych przy boisku w Zalasewie** – zadanie jednoroczne, na rok 2022 zaplanowano kwotę 130.000 zł.

Gruszczyn: kanalizacja deszczowa w ulicy Ku Dolinie i przetarg na rozbudowę ul. Katarzyńskiej

Zakończyła się budowa i oddana została do użytku kanalizacja deszczowa w ulicy Ku Dolinie w Gruszczynie. Wykonawcą był Zakład Wielobranżowy Kubiacyk z Nekli. Koszt wyniósł 1.003.573,62 zł. W ul. Ku Dolinie zbudowany został kolektor deszczowy, który odprowadzać będzie wody opadowe m.in. z ulic Katarzyńskiej, Krańcowej, Cisowej, Wierzbowej oraz pozostałych, zlokalizowanych w bezpośrednim sąsiedztwie. Zbudowane zostały również urządzenia oczyszczające wody opadowe przed ich wprowadzeniem do rzeki Cybiny. Dodatkowo, w ramach robót odtworzeniowych, na ul. Ku Dolinie wykonana została nawierzchnia z kostki brukowej.

Inwestycja ta umożliwi rozpoczęcie pierwszego etapu rozbudowy ul. Katarzyńskiej (od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk). Przetarg na rozbudowę ul. Katarzyńskiej został już ogłoszony. Na sfinansowanie tej inwestycji Gmina Swarzędz ma otrzymać 13.693.000 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład. Cała inwestycja obejmuje przebudowę drogi o długości 1087,77 m. Powstanie tam asfaltowa jezdnia o szerokości 6 m, ścieżka rowerowa o szerokości 2,5 m (nawierzchnia asfaltowa), chodnik o szerokości 1,5 m do 2,0 m o nawierzchni z kostki betonowej, kanał deszczowy, oświetlenie typu LED, nowa sieć wodociągowa z przyłączami, zbudowane zostaną brakujące przyłącza do kanalizacji sanitarnej oraz usunięte kolizje elektroenergetyczne i telekomunikacyjne.

Realizacja inwestycji potrwa około roku. Po jej zakończeniu wody opadowe z ul. Katarzyńskiej i sąsiednich, położo-

nych po jej północnej stronie, popłyną do kanalizacji deszczowej w ul. Ku Dolinie i dalej, poprzez nią skierowane zostaną do Cybiny.

/mw/

Obwodnica Swarzędza – pora na I etap

W fazę realizacji wchodzi I etap obwodnicy Swarzędza. Nowa, ponad dwukilometrowa droga poprowadzi od wybudowanego wcześniej ronda na ul. Średzkiej w Rabowicach do Jasina, gdzie poprzez kolejne rondo włączona zostanie do jezdni na kolorowym wiadukcie nad torami kolejowymi.

Oto podstawowe parametry: jezdnia bitumiczna szerokości 7,0 m, chodniki z kostki betonowej szerokości od 1,5 do 2,0 m, ścieżka rowerowa bitumiczna szerokości 2,5 m, ścieżki pieszo-rowerowe bitumiczne szerokości 4,0 m, drogi dojazdowe szerokości 5,0 m, długość całego odcinka – 2224,44 m.

W ramach inwestycji zostanie wykonane:

- » oświetlenie uliczne,
- » odwodnienie – rowy,
- » usunięcie kolizji,
- » rondo na skrzyżowaniu z ul. Olszynową,
- » rondo na skrzyżowaniu z ul. Bliską,
- » rondo na skrzyżowaniu z ul. Rabowicką.

Przygotowując się do budowy pierwszego fragmentu obwodnicy Gmina Swarzędz przejęła już na ten cel nieodpłatnie 3,4 ha gruntów od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Poznaniu.

Gotowa jest też dokumentacja, a w grudniu do Starosty Poznańskiego złożony został wniosek o wydanie zgody na realizację inwestycji drogowej. W budżecie Swarzędza na lata 2022-2023 zapisano 10,7 mln zł na realizację tej inwestycji, a w kosztach budowy partycypować będzie też Starosta Poznański.

Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, to

przetarg na realizację I etapu obwodnicy Swarzędza ogłoszony zostanie w połowie br.

/mw/

Gortatowo i Paczkowo – kanalizacja już działa

Informujemy, że mieszkańcy i użytkownicy nieruchomości położonych w Gortatowie – ul. Darniowa, Kasztelańska i Książęca – oraz w Paczkowie – ul. Dyniowa mogą rozpocząć zrzut ścieków do kanalizacji wybudowanej przez Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka”.

Warunkiem rozpoczęcia zrzutu ścieków jest podpisana umowa na odbiór ścieków z AQUANET S.A. Osoby spełniające ten warunek mogą dokonać przełączenia instalacji wewnętrznej z budynku do studzienki przyłączeniowej znajdującej się na terenie posesji, wybudowanej w ramach Projektu lub wybudowanej w własnym zakresie przez mieszkańca (studzienka wybudowana we własnym zakresie musi być odebrana przez służby Aquanet S.A.). Prace związane z instalacją wewnętrzną należy wykonać własnym staraniem i na koszt własny, prace te nie podlegają odbiorowi technicznemu. Po dokonaniu przełączenia należy niezwłocznie dokonać pisemnego zgłoszenia stanu wodomierza, a w przypadku braku wodomierza zadeklarować liczbę osób zamieszkających na dzień rozpoczęcia zrzutu, powiadamiając spółkę AQUANET S.A.

Osoby, które nie posiadają podpisanej umowy, mogą uzyskać wyczerpujące informacje na ten temat oraz otrzymać druki wniosków w Związku Międzygminnym „Puszcza Zielonka” w Murowanej Goślinie, Nowy Rynek 8 w Biurze Obsługi, albo od numerem telefonu 61 81 14 142.

UWAGA: Informujemy, że prowadzone będą kontrole legalności podłączeń do wybudowanej sieci kanalizacyjnej.

opr. Elżbieta Kaniecka – ZM PZ



Z prac Rady Miejskiej

W dniu 17 grudnia 2021 roku odbyła się XLVI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 21 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr XLVI/502/2021 w sprawie ustalenia wykazu niezrealizowanych wydatków zamieszczonych w budżecie miasta i gminy Swarzędz na rok 2021, które nie wygasają z upływem roku budżetowego. – punkt wprowadzony do porządku obrad.

► Uchwałę nr XLVI/503/2021 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2021.

► Uchwałę nr XLVI/504/2021 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2021-2043.

► Uchwałę nr XLVI/505/2021 w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2022-2043.

► Uchwałę nr XLVI/506/2021 w sprawie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy Swarzędz na 2022 rok.

W dniu 17 grudnia 2021 roku odbyła się XLVI sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Rada Miejska w Swarzędzu podjęła uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2043 oraz najważniejszą uchwałę na kolejny rok, dotyczącą przyjęcia budżetu Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2022.

Plan dochodów i wydatków uchwalany w formie uchwały budżetowej stanowi podstawę gospodarki finansowej naszej Gminy. Przedstawiony przez Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz projekt uchwały budżetowej na 2022 rok został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Poznaniu oraz przez wszystkie stałe komisje Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Radni rozpatrywali również bieżące projekty uchwał.

Rada Miejska przyjęła plan pracy Rady oraz Komisji Rewizyjnej na rok 2022. Ponadto podczas sesji przedsta-

► Uchwałę nr XLVI/507/2021 w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2022.

► Uchwałę nr XLVI/508/2021 w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia skargi.

► Uchwałę nr XLVI/509/2021 w sprawie przedłużenia terminu skargi.

► Uchwałę nr XLVI/510/2021 w sprawie nadania nazwy dla ronda w miejscowości Zalasewo.

► Uchwałę nr XLVI/511/2021 w sprawie zmiany uchwały Nr XXV/305/2020 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 sierpnia 2020r w sprawie przyjęcia od Powiatu Poznańskiego prowadzenia zadania publicznego polegającego na zarządzaniu drogą powiatową nr 2512P - ul. Rabowicka w Jasinie.

► Uchwałę nr XLVI/512/2021 w sprawie zmiany uchwały nr IV/62/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 5 lutego 2019 r. w sprawie ustalenia regulaminu dodatków do wynagrodzeń dla nauczycieli szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Swarzędz.

**Hanna Meleń
BRM Swarzędz**

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

wiono plany pracy poszczególnych stałych Komisji na rok 2022. Plany pracy Rady Miejskiej mogą zostać uzupełnione o aktualne problemy i zagadnienia wynikające z bieżących potrzeb oraz zgłoszone przez radnych Rady Miejskiej lub Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

Na zakończenie sesji zostały złożone najlepsze życzenia Bożonarodzeniowe oraz Noworoczne dla radnych, sołtysów, pracowników Urzędu oraz wszystkich Mieszkańców Miasta i Gminy Swarzędz. W składanych życzeniach podkreślono to, aby Święta, jakże bardzo różniące się od tych, które do tej pory przeżywaliśmy, każdy z nas spędził w gronie rodzinnym, w zdrowiu i spokoju, a Nowy 2022 Rok przyniósł nam poczucie bezpieczeństwa oraz wzbudził nadzieję na pozytywne zmiany.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**

Z wizytą u Nestorki z Rabowic



Niedawno, w niedzielne popołudnie, wraz z Eleonorą Niechciałkowską, Panią Halinką Siwek i jej siostrą Barbarą, miałam ogromną przyjemność i zaszczyt być zaproszoną do najstarszej mieszkanki Rabowic, Pani Krystyny Pahl.

Nasza Bohaterka urodziła się 21 czerwca 1929 roku w Mielnie k/Wierzonki. Do Rabowic przywędrowała w wieku 4 lat wraz ze swoimi rodzicami Kazimierzem i Jadwigą oraz siostrami Anną ur. w 1925 r., Gabriellą ur. w 1931 r. i Grażyną ur. w 1936 r. już w Rabowicach. Rodzina Kowalaków zamieszkała w domu należącym do Idy Fritz przy ulicy Bukowej, gdzie nasza Nestorka mieszka do dzisiaj z najmłodszą córką Arletką. Ojciec Pani Krystyny został pierwszym sołtysiem Rabowic po II wojnie światowej, a kadencję przerwał tragiczny wypadek 30.03.1952 r. Mężem został Gustaw Pahl, z którym urodziła i wychowała dziewiątkę dzieci: Mirosławę, Henryka, Ilonę, Wandę, Mariolę, Dorotę, Andrzeja, Bogusławę i Arletkę. Jednocześnie doczekała się 28 wnuków, 41 prawnuków oraz 3 praprawnuków: Oliwia, Zuzia, Nadia.

Pani Kryisia jest miłą i otwartą osobą, a wiedza, którą posiada na temat naszej uroczej wioski, jest bezcenna i warta utrwalenia dla przyszłych pokoleń, co za każdym razem czynię, kiedy spotykam się z naszą dostojną Seniorką.

W imieniu własnym oraz Mieszkańców Rabowic życzę zdrowia i za 8 lat setnych urodzin!

**Katarzyna Szaferska
Sołtys Rabowic**

Zasłużeni dla „Unii”

Prezentujemy kolejny artykuł z cyklu „Zasłużeni dla Unii”.

Poświęcimy go wybitnemu swarzędzaninowi, wspaniałemu sportowcowi, trenerowi, wychowawcy młodzieży, działaczowi sportowemu – Józefowi Wanatowi.

Józef Wanat

Urodził się 10 marca 1941 r. w Koninie. Ktoś spyta dlaczego w Koninie, skoro nasz bohater całe życie związany był ze Swarzędzem. Odpowiadając na to pytanie pragniemy zwrócić uwagę, że urodził się w czasie wojny. Rodzinnie Wanatowie związani byli z Gruszczynem, gdzie dziadkowie naszego bohatera posiadali gospodarstwo rolne. Ojciec Pana Józefa przed wybuchem wojny, jako młody człowiek, miał jakieś zatargi z chłopakami narodowości niemieckiej, którzy wówczas mieszkali w Gruszczynie. Po wybuchu wojny, prawdopodobnie w wyniku zawiadomienia tych Niemców, został aresztowany przez niemiecką żandarmerię w Gruszczynie. Był prowadzony przez patrol niemiecki do Swarzędza i udało się mu uciec w pobliżu Cybiny. Dojechał do Konina, gdzie Wanatowie mieli rodzinę i tam się ukrywał. Po pewnym czasie dołączyła do niego żona z dziećmi i w Koninie rodzina Pana Józefa spędziła całą wojnę. Stąd też tam właśnie urodził się bohater tego artykułu.

Dodajmy, że dziadkowie Pana Józefa, podobnie jak większość Polaków – właścicieli gospodarstw rolnych, zostali przymusowo wysiedleni do Generalnej Guberni, konkretnie do Sokołowa Podlaskiego.

Po wojnie ojciec Pana Józefa wraz z rodziną zamieszkał w Swarzędzu, jak to mówiono „w pałacu”, czyli w budynku zajmowanym przed wojną przez rodzinę Hoffmeyerów, w którym obecnie mieści się przedszkole. Nasz bohater uczęszczał do Powszechnej Szkoły Podstawowej Nr 1 w Swarzędzu. Jego wychowawcami byli najpierw Pani Maciejewska, a następnie Franciszek Schneider.

Ojciec Pana Józefa przed wojną uczył się w zawodzie stolarskim u mistrza Stanisława Drynkowskiego. Po wojnie sam prowadził zakład stolarski przy ul. Zamkowej, a gdy wybudował dom i zakład przy ul. Jasińskiej, tam przeniósł swoją działalność. W zakładzie ojca szkolił się bohater



Walka ze Stefanem Hajdukiem (Pan Józef w dolnej pozycji)



I Memoriał im. Zdzisława Schneidera

naszego artykułu, podobnie jak dwaj jego bracia – Zenon i Tadeusz (najmłodszy Jan uczył się u Pana Władysława Łozy).

Ze względu na swój dynamiczny charakter Pan Józef zawsze interesował się sportem. Jak większość chłopaków w tym czasie „uprawiał” różne dyscypliny sportowe, ale chyba niewielu z nich jeździło na łyżwach. I to nie tylko sporadycznie, dla przyjemności. Pan Józef może pochwalić się udziałem w latach 1953 i 1954 w Harcerskich Powiatowych Igrzyskach Zimowych w Puszczykowie w jeździe szybkiej i figurowej na lodzie, a następnie w tego samego rodzaju zawodach już na szczeblu wojewódzkim w Chodzieży. W tych konkurencjach zajmował czołowe lokaty i nawet zakwalifikował się na Centralne Igrzyska w Krynicy, gdzie już jednak nie odniósł większych sukcesów. Z racji mieszkania w pobliżu jeziora swarzędzkiego – jak wspomina nasz bohater – zimą każdą wolną chwilę spędzał na łyżwach.

Po tych przygodach łyżwiarskich, jak wielu młodych chłopaków w Swarzędzu, skierował swoje zainteresowania w stronę zapasów, które w tym czasie w naszym mieście stały na wysokim poziomie. Od



Mecz ze Szwedami - Józef Wanat na najwyższym podium (na trzecim miejscu Włodzimierz Kamiński)

1955 r. został zawodnikiem Unii. Trenował pod okiem Zbigniewa Jonczyka, a później Zdzisława Schneidera. Pan Józef w sposób szczególny bardzo ciepło wspomina swojego pierwszego trenera. Uważa go za wybitnego wychowawcę, trenera, opiekuna i nauczyciela. Okazało się, że ta dyscyplina stała się pasją naszego bohatera na całe życie. Pod okiem mądrych i solidnych trenerów szybko zaczął osiągać dobre wyniki. Wziął udział w szeregu zawodach na szczeblu młodzieżowym, potem startował jako junior i w końcu senior. Często zajmował miejsca na podium.

Można powiedzieć, że niemal zasadą było, że zawodnicy z różnych klubów sportowych, którzy osiągalni dobre wyniki sportowe, na czas pełnienia służby wojskowej byli kierowani do klubów wojskowych. Tak było z większością swarzędzkich zapasników, którzy służbę odbywali w „Legii” czy „Gwardii” Warszawa, „Flocie” Gdynia. Pan Józef został skierowany do „Gwardii” Warszawa, w którym to klubie, w okresie od 1961-1963, kontynuował swoją karierę sportową pod okiem trenera Stefana Szajewskiego. W tym czasie



I Memoriał im. Zdzisława Schneidera

w „Gwardii” byli też inni swarzędzcy zapaśnicy Stanisław Antkowiak, Stefan Skibiński i Włodzimierz Kamiński.

Pan Józef w toku swojej kariery startował w zawodach indywidualnych i drużynowych, w kraju i za granicą. Poza granicami Polski z reprezentacją „Gwardii” startował w zawodach w Moskwie, Tbilisi, Baku, Erewaniu. Natomiast z reprezentacją Polski wyjechał na zawody do Rumunii, Austrii, Bułgarii (Płowdiw, Stara Zagora, Sofia), na Węgry, do Szwecji (Malmö, Nybro, Växjö, Hässleholm, Huskvarna).

Po powrocie ze służby wojskowej rozpoczął pracę w Swarzędzkich Fabrykach Mebli na stanowisku najpierw stolarza, a następnie kontrolera jakości. W międzyczasie podniósł swoje kwalifikacje, uczęszczając do Technikum Technologii Drewna w Poznaniu, uzyskując tytuł technika. Mimo wielu obowiązków nie zaprzestał uprawiania zapasów, oczywiście „w swojej Unii”, w którym to klubie startował jako zawodnik do 1968 r.

Do jego największych sukcesów należy srebrny w 1958 r. oraz złoty w 1959 r. medal na mistrzostwach Polski juniorów, srebrny medal w 1962 r. na Międzynarodowym Turnieju Seniorów im. Jasińskiego, srebrny medal w 1965 r. na mistrzostwach Polski w ramach Centralnych Rady Związków Zawodowych (w zawodach tych

uczestniczyli niemal wszyscy najlepsi polscy zawodnicy). W 1966 r. zdobył brązowy medal na mistrzostwach Polski.

Nasz bohater w sposób szczególnie podkreśla osiągnięcia, jakie w zapasach w latach 60-tych XX wieku miała Unia Swarzędz. Wielu zawodników zdobywało medale na mistrzostwach Polski, Unia drużynowo plasowała się w trójce najlepszych w Polsce. To dzięki tym osiągnięciom, z aprobatą władz Polskiego Związku Zapaśniczego, możliwe było zorganizowanie w Swarzędzu meczów między zespołem Unii i potęgami zapaśniczymi, czyli drużynami z Gruzji i Turcji. Ci ostatni mieli w swoich szeregach m.in. wielu mistrzów świata (oczywiście w obu tych meczach wystąpił też nasz bohater). Nadto zapaśnicy ze Swarzędza utrzymywali stały kontakt z drużynami z Bułgarii i z byłej NRD – Motor Stralsund i Chemie Weisswasser. Drużyna Unii gościła zapaśników z tych drużyn, po czym do tych miast jechali nasi zawodnicy w ramach wymiany.

W toku swojej kariery Pan Józef miał możliwość spotkać się (z niektórymi walczyć) z takimi sławami na ówczesne czasy jak olimpijczycy Bernard Knitter, reprezentujący klub „Siła” Mysłówice, Stefan Hajduk – „Gwardia” Warszawa, Czesław Korzeń – „Wisłoka” Dębica, Lechosław Kropp – „Boruta” Zgierz.

Zakończenie kariery zawodniczej nie oznaczało zupełnego rozbratu ze sportem. Mimo pracy zawodowej i obowiązków rodzinnych ukończył kurs instruktora zapasów i przez ponad 20 lat szkolił młodzież swarzędzką w ramach klubu Unia. Zdobył też uprawnienia sędziowskie. Jak podkreśla – bardzo cieszą go spotkania już dzisiaj z dorosłymi mężczyznami, a których pamięta jako chłopaków uprawiające zapasy „pod swoim okiem”.

Do dnia dzisiejszego aktywnie angażuje się w życie sportowe Swarzędza. Przyjaźni się ze swoimi kolegami „z maty”. Jak podkreśla, kiedyś zawodnicy Unii byli jak jedna rodzina. Na zawody często przychodziły całe rodziny, żony zapaśników z małymi dziećmi. Nadal utrzymuje kontakt z niektórymi dziećmi swoich już nieżyjących kolegów, np. Jana Włodarczyka, czy trenera Zbigniewa Jonczyka.

Jest jednym z założycieli Koła Przyjaciół i Sympatyków Klubu Unia Swarzędz – „Unia-100”. Od początku istnienia Koła jest członkiem zarządu.

Za swoją wieloletnią działalność oraz wyniki sportowe został wyróżniony wieloma odznaczeniami, w tym najwyższym odznaczeniem w polskich zapasach – Złotą Gwiazdą z Brylantami, Złotym Medalem Polskiego Związku Zapaśniczego oraz odznaką „Mistrz Sportu”.

W 1964 r. Józef Wanat założył rodzinę i wspólnie z żoną Gabrielą wychował córkę i syna. Doczekali się troje wnuków i dwoje prawnuków.

Od wczesnej wiosny do późnej jesieni można spotkać Pana Józefa w jego ogrodzie. Praca w nim jest dla naszego bohatera wielką pasją. Tam też zaprasza swoich znajomych (w ogrodzie Pana Józefa odbyło się m.in. kilka zebrań zarządu Koła Unia-100).

Koło „Unia-100”



Działalność społeczna – upamiętnienie wybuchu II wojny światowej przez członków zarządu Koła Unia-100.



Akcja sadzenia 100 drzew na 100-lecie Unii



Zakończenie akcji Sportowy Znicz Pamięci 2021

Nagrody i wyróżnienia dla swarzędzkich sportowców

Burmistrz Marian Szkudlarek, w uznaniu szczególnych osiągnięć sportowych w 2021 roku, uhonorował swarzędzkich sportowców.

Wcześniej burmistrz ustalił skład **Komisji ds. Wyróżnień i Nagród Sportowych**: sekretarz gminy **Agata Kubacka** – przewodnicząca komisji, **Paweł Bocian** – radny Powiatu Poznańskiego, sportowiec, pracownik Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji, **Mateusz Matuszak** – Przewodniczący Komisji Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu, **Dawid Książkiewicz** – członek Komisji Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu, **Agnieszka Zawada-Chmiel** – członek Komisji Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu. Komisja, po zapoznaniu się z pięćdziesięcioma dziewięcioma złożonymi wnioskami, zaopiniowała je, przedstawiając swoje propozycje burmistrzowi.

Burmistrz podjął decyzję o przyznaniu **trzydziestu pięciu nagród finansowych** (w wysokości od sześciuset do dwóch tysięcy złotych) i **dwudziestu czterech wyróżnień**, związanych z otrzymaniem karnetów do Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji. Wszyscy zawodnicy otrzymali również listy gratulacyjne.

Na nagrody finansowe za wybitne osiągnięcia sportowe w budżecie Gminy Swarzędz przeznaczono **czterdzieści tysięcy złotych**. Burmistrz i Komisja ds. Wyróżnień i Nagród Sportowych pracowali na podsta-

wie uchwały Rady Miejskiej w Swarzędzu w sprawie: zasad i trybu przyznawania, wstrzymywania i cofania oraz wysokości stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień w dziedzinie kultury fizycznej.

Oto lista nagrodzonych i wyróżnionych sportowców.

Nagrody finansowe otrzymali:

- **Jan Modzelewski**, Ludowy Klub Sportowy Baszta Golczewo (kolarz),
- **Wiktoria Plackowska**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),
- **Wiktoria Flaszak**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),
- **Aleksandra Żukowska**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),
- **Weronika Jarecka**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),
- **Helena Krygier**, Stowarzyszenie Sportowe Integracyjny Klub Sportowy 2017 Poznań (koszykarka na wózku),
- **Tomasz Masłowski**, Klub Sportowy Alfa-Vector Tarnowo Podgórne (kręglarz),
- **Piotr Kujawa**, Klub Sportowy Akademickiego Związku Sportowego Akademii Wychowania Fizycznego Poznań (kanadyjkarz),

► **Adrianna Wojtasińska**, Szkoła Tańca Dream Poznań (tancerka tańca towarzyskiego),

► **Zuzanna Kołodziejczak**, Klub Sportowy Posnania Poznań (kajakarka),

► **Jakub Woźniak**, Klub Wioślarski z Roku 1904 Poznań (wioślarz),

► **Jakub Siemiński**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (zapaśnik),

► **Piotr Chelek**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (zapaśnik),

► **Olaf Cierzniewski**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (zapaśnik),

► **Sebastian Nowicki**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (zapaśnik),

► **Kacper Konczalik**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (zapaśnik),

► **Przemysław Wanat**, Klub Sportowy Akademickiego Związku Sportowego Akademii Wychowania Fizycznego Poznań (wioślarz),

► **Waldemar Rataj**, Klub Sportowy Warta Poznań (hokeista na trawie),

► **Jan Wermiński**, Uczniowski Klub Sportowy Fala Swarzędz (pływak),

► **Tomasz Pawlaczyk**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Oskar Prusinowski**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Mikołaj Szaferski**, Klub Sportowy Akademickiego Związku Sportowego Akademii Wychowania Fizycznego Poznań (taekwondzista),

► **Jakub Mikołajczak**, Uczniowski Klub Sportowy SP 5 Swarek Swarzędz (hokeista na trawie),

► **Maria Drozda**, Uczniowski Klub Sportowy SP 5 Swarek Swarzędz (hokeistka na trawie),

► **Marta Czujewicz**, Uczniowski Klub Sportowy SP 5 Swarek Swarzędz (hokeistka na trawie),



► **Wiktoria Celmer**, Klub Sportowy Posnania Poznań (pływaczka),

► **Oliwier Cichocki**, Klub Sportowy Posnania Poznań (pływak),

► **Dawid Wika-Czarnowski**, Stowarzyszenie UKS - Jedyńka Kórnik (kolarz),

► **Arkadiusz Kwaśniewski**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateka),

► **Adam Polczyński**, Akademicki Związek Sportowy Sekcja Taekwondo Poznań (taekwondzista),

► **Dastin Malinowski**, Klub Sportowy Akademickiego Związku Sportowego Akademii Wychowania Fizycznego Poznań (kajakarz),

► **Maciej Drajewski**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateka),

► **Emilia Kaspruk**, Akademicki Związek Sportowy Sekcja Taekwondo Poznań (taekwondzistka),

► **Kacper Majchrzak**, Klub Sportowy Warta Poznań (pływak),

► **Gabriela Frąckiewicz**, Średzkie Stowarzyszenie Tańca Współczesnego i Szkoła Akrobatyki Rodak Poznań (tancerka tańca towarzyskiego i akrobatka powietrzna).

Wyróżnienia i nagrody rzeczowe (karnety) otrzymali:

► **Renata Żerko**, Grupa Bratnis Gruszczyń (lekkoatletka),

► **Danuta Kapturska**, Swarzędzki Klub Sportowy Unia Swarzędz (lekkoatletka),

► **Krzysztof Bielewicz**, Klub Sportowy Dance Center Poznań (tancerz tańca towarzyskiego),

► **Magdalena Bielewicz**, Klub Sportowy Dance Center Poznań (tancerka tańca towarzyskiego),

► **Bianka Napierała**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),

► **Natalia Polak**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),

► **Karolina Maj**, Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz (koszykarka),

► **Mikołaj Rusin**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Michał Rusin**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Wiktor Jastrzębowski**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Eryk Parzonka**, Klub Karate Dynamic Swarzędz (karateka),

► **Jibril Makiere**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateka),



► **Katarzyna Lewandowska**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateczka),

► **Luiza Pacholska**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateczka),

► **Ilia Bobul**, Stowarzyszenie Klub Sportów Walki Kuzi Sport Paczkowo (karateka),

► **Małgorzata Czechańska**, Klub Sportowy Victoria Judo Poznań (judoczka),

► **Vanessa Pieczyńska**, Klub Sportowy Victoria Judo Poznań (judoczka),

► **Mikołaj Kurzawa**, Klub Sportowy Victoria Judo Poznań (judoka),

► **Aleksandra Holubicka**, Klub Sportowy Victoria Judo Poznań (judoczka),

► **Olga Chmiel**, Klub Sportowy Victoria Judo Poznań (judoczka),

► **Antonina Walczak**, Akademicki Związek Sportowy Sekcja Taekwondo Poznań (taekwondzistka),

► **Nikodem Polczyński**, Akademicki Związek Sportowy Sekcja Taekwondo Poznań (taekwondzista),

► **Tymoteusz Polczyński**, Akademicki Związek Sportowy Sekcja Taekwondo Poznań (taekwondzista),

► **Natalia Celmer**, Klub Sportowy Posnania Poznań (pływaczka).

przygotował:
Wojciech Dobczyński

■ Fot. Izabela Paprzycka

Jeszcze raz składam wszystkim sportowcom serdeczne podziękowania i wyrazy uznania za sukcesy sportowe. Za ciężką pracę podczas treningów, ogromną determinację i konsekwencję. Wasze osiągnięcia przyczyniają się do pozytywnego wizerunku Swarzędza – w kraju, ale i poza jego granicami. Korzystając z okazji – bardzo dziękuję rodzinom i trenerom zawodników!

Wszystkim Państwu życzę sukcesów, wielu powodów do zadowolenia i radości, a przede wszystkim dobrego zdrowia w całym nowym, 2022 roku!

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek

Świąteczny klimat w SCHiS



Bożonarodzeniowy nastrój już na początku grudnia zagościł w swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki, które stało się filią poczty Św. Mikołaja. Akcja, podczas której dzieci przynosiły i wrzucały do specjalnie przygotowanej skrzynki listy z wymarzonymi prezentami, cieszyła się dużą frekwencją. A co najważniejsze – wszyscy otrzymali odpowiedź z Bieguna Północnego.

Świąteczny klimat wprowadziły również mikołajkowe warsztaty „Stół Świętego Mikołaja, czyli prawdziwa historia o św. Mikołaju”, podczas których uczestnicy wysłuchali aktorskiego czytania legendy o Świętym Mikołaju, wykonali teatralne lalki stolikowe i poznali podstawy animacji tej techniki teatralnej. **/SCHiS/**

Dostępny już nowy numer „Swarzędzkich zapisków”!

Od grudnia w sprzedaży jest najnowszy numer „Swarzędzkich zapisków”, w których można przeczytać, co działo się jesienią w Ośrodku Kultury, Bibliotece i Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki. Tematem przewodnim numeru są wojenne losy mieszkańców Swarzędza. Nie brakuje również „człowieka z pasją” oraz świątecznego opowiadania.

„Orła WRON-a nie pokona...”

Stan wojenny (13.12.1981-22.03.1983) – wystawa w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu

13 stycznia br. w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu została otwarta wystawa poświęcona 40. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego w Polsce „Orła WRONa nie pokona”. Wystawa będzie czynna w do 28 lutego 2022 r. Materiały zgromadzone na wystawie pochodzą ze zbiorów Arkadiusza Małyszki oraz Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Poznaniu. Zapraszamy!

STAN WOJENNY

13 XII 1981 – 22 VII 1983



Biblioteka Publiczna w Swarzędzu,

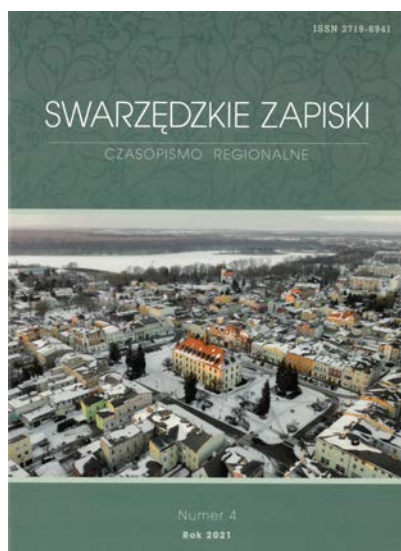
os. Czwartaków 1

zaprasza na wystawę, którą można obejrzeć

od 13 stycznia do 28 lutego 2022 r.

w godzinach otwarcia Biblioteki

Materiały zgromadzone na wystawie pochodzą ze zbiorów Arkadiusza Małyszki oraz Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Poznaniu



Czasopismo, w cenie 7 zł, dostępne jest w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki oraz w Bibliotece Publicznej na osiedlu Czwartaków. **/SCHiS/**

Trzecie święto...

WBibliotece Publicznej w Swarzędzu miłośnicy historii mieli okazję poznać Radosława Nawrota, autora „Szachownicy”. Spotkanie z pisarzem odbyło się w grudniu w ramach projektu „Trzecie święto” dzięki współpracy z Barakiem Kultury. Tytuł projektu odnosi się do zwyczaju, który funkcjonował w części poznańskich rodzin – o rocznicach Powstania Wielkopolskiego mówiło się jako o trzecim najważniejszym święcie w roku, następującym zaraz po dwóch świętach Bożego Narodzenia.

Wizyta Radosława Nawrota była okazją do świeżego, aktualnego spojrzenia na wydarzenia związane z Powstaniem Wielkopolskim i dyskusji na temat dzisiejszego postrzegania tego niezwykle ważnego dla regionu i kraju momentu dziejów Polski. **/bibl/**



Ośrodek Kultury w Swarzędzu

Fritz Schindler
**WINDA DO NIEBA
CZYLI CZWORO
PO CZTERDZIESTCE**

Matgorzata Lewińska
Ewa Lorsa
Agnieszka Darkowska

Jacek Kawalec
Wojciech Medynski

Sylwia Oliwa
Izabela Bukowska
Beata Kowalska

Dariusz Kordek
Dariusz Taraszkiewicz

Humorysta: Roman Franki
Muzyka: Jacek Zamecki
Teksty piosenek: Tadeusz Ross

Scenografia: Paulina Czernek-Bonecka
Kostiumy: Katarzyna Kuśmierk-Konieczka
Choreografia: Krzysztof Kriss Adamski

Reżyseria: Dariusz Taraszkiewicz
Produkcja: Biskop Management
Dom Kultury w Świecie

19.02.2022 godz. 18:00
Swarzędzka Sala Koncertowa w Zalasewie
bilety dostępne na: www.kupbilecik.pl

Bilety: 80zł

Ośrodek Kultury w Swarzędzu

KOMEDIA
**Ławeczka
w słońcu**

RON CLARK

OBSAŁA:
GRAŻYNA BARSZCZEWSKA / MARIA GŁADKOWSKA* W ROLI ADRIENNE
WOJCIECH WYSOCKI W ROLI ALFREDA
SYLWESTER MACIEJEWSKI W ROLI HAROLDA

Życie zaczyna się...
kiedy tego chcesz

PRZEKŁAD: BOGUSŁAWA PLUSZ-GÓRAL; REŻYSERIA: DARIUSZ TARASZKIEWICZ; MUZYKA: JACEK ZAMECKI
SCENOGRAFIA I KOSTYMY: KATARZYNA GABRAŁ-SZYMAŃSKA; CHOREOGRAFIA: JANJA LESAR I KRZYSZTOF HULBOJ
PRODUCENCI: LUKASZ NIEZGODA, EWA RĄCZY; PRODUCENT WYKONAWCZY: JOHANNA WYSOCKA

26.03.2022 godz. 18:00
Swarzędzka Sala Koncertowa w Zalasewie
bilety dostępne na: www.kupbilecik.pl

Bilety: 95zł

Recital Anny Wyszkonii



Ośrodek Kultury w Swarzędzu zaprasza na Recital Anny Wyszkonii – 20 marca 2022 r. o godz. 17:00 w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie, ul. Jana Heweliusza 2.

Bilety w cenie 80 zł dostępne na stronie www.kupbilecik.pl.

Anna Wyszkonii to jedna z najbardziej doświadczonych i lubianych wokalistek na polskiej scenie muzycznej. Ma w swoim dorobku imponującą ilość przebojów, nagród i wyróżnień oraz ponad pół milio-

na sprzedanych płyt. Każdy koncert Ani Wyszkonii to eleganckie i pełne emocji widowisko. Tym razem będzie podobnie. /ok/

„Winda do nieba, czyli czworo po czterdziestce”

Z okazji Święta Zakochanych Ośrodek Kultury zaprasza 19 lutego 2022 o godz. 18.00 do Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie na zabawną komedię pt. „Winda do nieba, czyli czworo po czterdziestce”, opowiadającą o czterech przypadkowych pasażerach windy, postawionych w sytuacji bez wyjścia. Każde z nich ma inny problem w życiu i chcąc nie chcąc, ujawnia go w sytuacji „ostatecznej”. Życiowe dialogi i nagle zwroty akcji prowadzą w niej do zaskakujących konfrontacji i komicznych puent. Spektakl słowno-muzyczny, gdzie nie zabraknie piosenek, tańca i bardzo wyszukanej choreografii. Obsada: Magdalena Lewińska, Dariusz Kordek, Beata Olga Kowalska, Jacek Kawalec.

Reżyseria: Dariusz Taraszkiewicz

Bilety w cenie 80 zł dostępne na www.kupbilecik.pl.

„Ławeczka w słońcu”

26 marca 2022 roku o godz. 18.00 Ośrodek Kultury zaprasza do Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie na premierową komedię wielkiego przeboju amerykańskiej sceny teatralnej. Dwóch takich, co się czubią, ale lubią, regularnie przesiaduje na ławeczce w uroczym parku. I choć różni ich niemal wszystko, to łączy wieloletnia przyjaźń. Szorstkie relacje Harolda i Alfreda są źródłem przekomicznych scen i zabawnych puent. Jeden to rozjemczący księgowy, który na wszystko narzeka, drugi – podstarzały lowelas kochający życie. Obaj marzą, by jakiś promyk słońca odmienił ich los, więc kiedy pewnego dnia na ławeczkę przysiadła się Adrienne, w facetów wstępuje nowy duch. Adrienne tryska energią i pomysłami, wprowadza ożywczy ferment i burzy skostniały system. Czy zostanie z nimi na dłużej? Ta serdeczna komedia z happy endem jest radosną opowieścią o życiu i sposobach jego smakowania. Obsada aktorska: Maria Gładkowska, Wojciech Wysocki, Sylwester Maciejewski. Reżyseria: Dariusz Taraszkiewicz.

Bilety w cenie 95 zł do nabycia na www.kupbilecik.pl

Pamiętamy o Powstańcach

Z okazji 103. rocznicy wybuchu Powstania Wielkopolskiego, w Narodowym Dniu Zwycięskiego Powstania Wielkopolskiego, w Swarzędzu odbyły się uroczystości upamiętniające to doniosłe wydarzenie i jego bohaterskich uczestników. Na swarzędzkim Rynku w południe 27 grudnia zebrali się przedstawiciele władz naszej gminy. Były poczty sztandarowe, harcerze, delegacje organizacji społecznych i samorządowych oraz mieszkańcy miasta, pamiętający o naszej historii. Podczas uroczystego apelu złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą swarzędzan, którzy wzięli udział w powstaniu. Burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek w krótkim przemówieniu oddał cześć bohaterskim Powstańcom. Natomiast przewodniczący Swarzędzkiego Koła Towarzystwa Pamięci Powstania Wielkopolskiego 1918/1919, Arkadiusz Małyška, przypomniał zgromadzonym, jak ważne znaczenie dla dalszych losów naszej ojczyzny miało Powstanie Wielkopolskie. Następnie uczestnicy uroczystości udali się na cmentarze w Swarzędzu, Wierzenicy i Uzarzewie, by na grobach Powstańców zapalić okolicznościowe znicze...

Dzień wcześniej odbyła się inscenizacja przyjazdu I.J. Paderewskiego do Swarzędza. Punktualnie o godz. 17.30 na peron 1 dworca PKP w Swarzędzu, w chmurze pary wjechał zabytkowy skład, prowadzo-



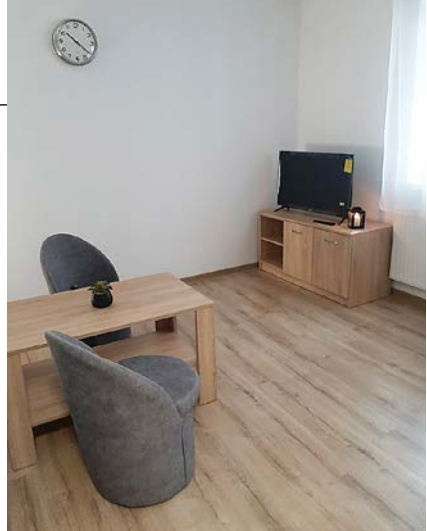
ny przez wolsztyński parowóz, a w nim J. I. Paderewski (w tej roli aktor Teatru Nowego Andrzej Lajborek) wraz z małżonką oraz przybyłymi gośćmi. Burmistrz Marian Szkudlarek wraz z mieszkańcami miasta przywitali Gościa na swarzędzkim dworcu kolejowym. Następnie przy okrzykach „Vivat Paderewski!” odbył się przemarsz na scenę. Mistrz wygłosił pamiętną prze-

mowę z 1918 roku. Na scenie Burmistrz Marian Szkudlarek oficjalnie powitał I.J. Paderewskiego. W programie artystycznym wystąpił Chór Męski AKORD, Poznański Chór Nauczycieli im. Ignacego Jana Paderewskiego w towarzystwie Kapeli Zza Winkla oraz Zespołu Regionalnego Olszyna.

/wpr/

■ Fot.: M. Łuczak, I. Paprzycka





Kolejne mieszkanie chronione w Swarzędzu

30 grudnia 2021 r. zostało oddane do użytku kolejne tzw. mieszkanie chronione w Swarzędzu przy ul. Wrześińskiej 7. Przeznaczone jest dla dwóch dorosłych osób z niepełnosprawnościami, które ze względu na trudną sytuację życiową, niepełnosprawność czy wiek nie są w stanie samodzielnie funkcjonować. Na remont i wyposażenie mieszkania Gmina Swarzędz pozyskała dofinansowanie od Wojewody Wielkopolskiego w wysokości 180.000 zł.

Gmina Swarzędz – Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu dysponuje obecnie 8 mieszkaniami chronionymi treningowymi i wspiera-

nymi. W ramach programu kompleksowego wsparcia dla rodzin „Za życiem” funkcjonuje 5 mieszkań chronionych treningowych i wspieranych oraz 3

mieszkania chronione wspierane dla osób starszych w ramach zadań własnych gminy.

/ops/

„Swarzędzka Jadłodzielnia” już działa!

Swarzędzka Jadłodzielnia” znajduje się przy budynku Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25. Otwarta jest 7 dni w tygodniu, 24 godz. na dobę.

Jadłodzielnia to kontener, w którym znajdują się chłodziarka oraz regał na pozostałe produkty spożywcze. Na drzwiach kontenera znajduje się regulamin. Każdy może tu zostawić żywność dla innych. Każdy może się poczęstować, niezależnie od statusu materialnego. Nadzędnym celem jadłodzelnii jest niemarnowanie żywności.

Zapraszamy do dzielenia się żywnością. Każdy produkt pozostawiony w jadłodzelnii na pewno znajdzie odbiorcę. Zachęcamy również przedsiębiorców, właścicieli sklepów i restauracji – jadłodzielnia to idealne rozwiązanie, by nie



wyrzucać jedzenia.

Dziel się i częstuj!

Sprzypaj niemarnowaniu żywności!

Przedsięwzięcie pn. „Swarzędzka Jadłodzielnia” realizowane jest w ramach „Programu ograniczania marnotrawstwa



i strat żywności w Wielkopolsce na lata 2021-2025” i współfinansowane przez Samorząd Województwa Wielkopolskiego. Dodatkowe informacje:

tel. 505 912 340

FB: SwarzedzkaJadlodzielnia

Prosto z OPS

Razem w trudnym czasie „bis”

Miniony rok był kolejnym, w którym zmagaliśmy się z różnymi ograniczeniami spowodowanymi pandemią koronawirusa. Był to ponownie czas obaw, niewiadomych i kolejnych zmian, z którymi przyszło nam się mierzyć. Mimo to wielu z Państwa znalazło w sobie po-

trzebę dzielenia się dobrem z osobami będącymi w trudniejszej sytuacji, z osobami, którym właśnie dziś potrzebny jest uśmiech, dobre słowo, miły gest, aby rozjaśnić cienie codzienności.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu ponownie bardzo dziękuje oso-

bom dobrej woli, którzy w minionym czasie przedświątecznym i w okresie Świąt Bożego Narodzenia, zdecydowały się na wniesienie odrobiny radości tym, którzy z różnych przyczyn nie zawsze potrafią sobie samodzielnie poradzić w życiu. I tak ślemy podziękowania: kadrze Przedszkola nr 2 im. „Misia Uszatka” w Swarzędzu, dzieciom i ich rodzicom za herbaty, które dotarły do podopiecznych

Dziennego Domu „Senior Wigor” oraz Dziennego Domu Pomocy w Swarzędzu, kadrze Przedszkola nr 124 „Wesołe Ludwiczki” w Poznaniu, dzieciom tam uczęszczającym i ich rodzicom za zorganizowanie „Czekoakcji” – czekolady i kartki dla seniorów, dzieciom ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie za paczki z kartkami świątecznymi dla osób starszych, Restauracji Zdrowa Domowa z Zalasewa za przygotowanie i dostarczenie kolacji wigilijnej dla jednej z rodzin; Stowarzyszeniu BZYK RAIDER ze

Swarzędza za pokazanie, jaką frajdę może dawać jazda na zabytkowym motorowerze oraz obdarowywanie prezentami innych, zespołowi pracowników Firmy EKOLOG z Poznania za przygotowanie ciepłego i jakże oczekiwanego upominku dla potrzebującej osoby, rodzicom i dzieciom uczęszczającym i pracownikom Przedszkola nr 8 „Jarzębinka Planty” w Swarzędzu za otwarcie swoich serc i zrobienie paczek świątecznych dla jednej z rodzin, dzieciom i kadrze Żłobka „Maciuś” w Swarzędzu za przepiękne

kartki świąteczne dla podopiecznych Ośrodka oraz osobom indywidualnym Pani Ewelinie Błachnio i Państwu Wacław za upominki dla rodzin i osób starszych, które umiliły im świąteczny czas.

Dziękujemy za kolejny już rok tak obfitujący w dobro, pamięć o innych i chęć dzielenia się tym co mamy z drugim człowiekiem. To już kolejny raz, kiedy Państwo jesteście z nami. DZIĘKUJEMY.

Karolina Olkiewicz-Różalska
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu

Swarzędzka Szlachetna Paczka



Szlachetna paczka to system pomocy rodzinom w trudnej sytuacji zorganizowany na dużą skalę. Działa od 2001 roku i co roku łączy setki tysięcy darczyńców, wolontariuszy i rodzin w potrzebie. W tym roku radni

Rady Miejskiej w Swarzędzu postanowili wspólnie dołączyć do „drużyny” Szlachetnej Paczki. Solidarność i pomoc niesiona w magicznym czasie Świąt Bożego Narodzenia ukazuje w ludziach to, co mają w sobie najpiękniejszego.

Świąteczne podarunki zostały przygotowane zgodnie z potrzebami zgłoszonymi przez wolontariuszy Szlachetnej Paczki i obejmowały m.in. odzież, żywność, przybory szkolne, środki chemiczne oraz inne niezbędne artykuły.

Radni wspomogli także rodzinę z terenu naszej gminy, która znalazła się w bardzo trudnej sytuacji materialnej i życiowej. Pomoc trafiła do schorowanej Pani Wandy mieszkającej z niepełnosprawnym synem. Wśród potrzeb rodziny była m.in. ciepła odzież, kurtki zimowe, pościel, ręczniki, żywność, a także najpilniejsza potrzeba – opłacenie rachunku za prąd i czynsz. W pomoc włączył się również lokalny przedsiębiorca. Dzięki wsparciu firmy Piórex rodzina otrzymała ciepłe, puchowe kołdry i poduszki. Zbiórka pieniędzy oraz realizacja zgłoszonych potrzeb dała Pani Wandzie i jej synowi nadzieję na lepsze jutro.

1 grudnia Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura przekazała paczki na ręce swarzędzkiego lidera akcji Magdaleny Nowickiej-Gawrońskiej.

/brm/

Nowa oferta zajęć w Klubie Integracji Społecznej

Serdecznie zapraszamy mieszkańców miasta i gminy Swarzędz do skorzystania z zajęć i warsztatów w Klubie Integracji Społecznej, ul. Działkowa 61a.

Oferta zajęć:

- » Warsztaty dla Mamy (poniedziałek, godz. 10:00),
- » Warsztaty komputerowe – poziom podstawowy (wtorek, godz. 10:00),
- » Warsztaty dla poszukujących pracy KOMFORTOWO-ZAWODOWO (środa, godz. 10:00),
- » Grupa zabawowa dla rodziców/opie-

kunów z dziećmi do lat 3 (czwartek, godz. 10:00),

- » Warsztaty kreatywne TwórzMy (piątek, godz. 13:00).

Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

Dodatkowe informacje i zapisy:

tel. 505 912 340.

/ops/

Warsztaty dla mamy

Proponujemy cotygodniowe warsztaty przy kawie, podczas których odpoczniemy, porozmawiamy o ważnych dla nas – MAM – sprawach. Będziemy się uczyć, wymieniać wiedzę i doświadczeniem.

Proponowane tematy przewodnie naszych spotkań:

- » Bajki – co oglądają nasze dzieci?

» Dlaczego czytanie dzieciom jest ważne?

» W co się bawić w domu? Zabawy na nie pogodę.

» Jak „przeżyć” kryzysy rozwojowe?

» Dieta malucha – czy słodkie mogą być zdrowe?

» Wzmocnienia – w czym szukać siły, jak w codzienności znaleźć czas dla siebie i dlaczego trzeba się tego nauczyć?

I wiele innych...

Na wybrane spotkania planujemy zapraszać gości-ekspertów.

Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek, godz. 10:00-11:00 w Klubie Integracji Społecznej, ul. Działkowa 61a.

Dodatkowe informacje i zapisy:

tel. 505 912 340.

/ops/

Dodatek osłonowy

27 grudnia 2021 r. Prezydent RP podpisał ustawę o dodatku osłonowym. Wniosek o wypłatę dodatku osłonowego składać można w gminie właściwej ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy. Dodatek będzie przysługiwał osobom, które spełnią określone kryterium dochodu. Wyższy dodatek będzie przysługiwał gospodarstwom domowym, gdzie głównym źródłem ogrzewania jest np. kocioł na paliwo stałe, ale tylko wtedy, kiedy źródło ciepła zostało wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków.

Zgodnie z ustawą z 17 grudnia 2021 r. o dodatku osłonowym przysługuje on osobie:

- » w gospodarstwie domowym jednoosobowym, w którym wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych nie przekracza kwoty 2100 zł oraz
- » osobie w gospodarstwie domowym wieloosobowym, w którym wysokość tak rozumianego przeciętnego miesięcznego dochodu nie przekracza kwoty 1500 zł na osobę;

W przypadku, gdy wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu na osobę przekracza powyższą kwotę, dodatek obowiązuje tzw. zasada złotówka za złotówkę. Oznacza to, że wypłaca się dodatek w wysokości różnicy między kwotą dodatku osłonowego a kwotą, o którą został przekroczony przeciętny miesięczny dochód w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych na osobę. Uwaga, w przypadku, gdy wysokość dodatku osłonowego, ustalona zgodnie z tymi zasadami, jest niższa niż 20 zł, dodatek ten nie przysługuje.

W gminie Swarzędz wniosek o przyznanie dodatku osłonowego składa się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25.

Przyznanie dodatku osłonowego nie wymaga wydania przez wójta, burmistrza czy prezydenta decyzji. Informacja o przyznaniu dodatku zostanie przesłana na wskazany przez wnioskodawcę adres poczty elektronicznej, a w przypadku nie wskazania tego adresu, informację można odebrać bezpośrednio w siedzibie organu. Dopiero odmowa przyznania dodatku osłonowego, uchylenie lub zmiana tego prawa następuje w formie decyzji.

Wysokość dodatku osłonowego wynosi rocznie:

- » 400 zł dla gospodarstwa domowego jednoosobowego;
- » 600 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób;
- » 850 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób;
- » 1150 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób.

Jeśli głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, pieco-kuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane węglem lub paliwami węglowymi - można otrzymać podwyższony dodatek osłonowy. Ale jest jeden warunek. Takie źródło ogrzewania

musi być wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków.

Wysokość podwyższonego dodatku osłonowego rocznie wynosi wówczas:

- » 500 zł dla gospodarstwa domowego jednoosobowego;
- » 750 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 3 osób;
- » 1062,50 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z 4 do 5 osób;
- » 1437,50 zł dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 6 osób.

Jeżeli wniosek o przyznanie dodatku osłonowego zostanie złożony do 31 stycznia 2022 r. wypłata dodatków zostanie realizowana w 2022 r. w 2 równych ratach, tj. do 31 marca i do 2 grudnia. Osoby, które nie złożyły wniosku do końca stycznia, nadal będą mogły ubiegać się o wsparcie. Wówczas muszą złożyć wniosek do 31 października 2022 r. W tym przypadku wypłata całości dodatku zostanie zrealizowana do 2 grudnia 2022 r. (jednorazowa wypłata).

Jeśli wniosek zostanie złożony po 31 października, nie zostanie rozpoznany.

**Agnieszka Fabiś
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu**

Świadczenie wychowawcze 500+

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu Sekcja Świadczeń Wychowawczych informuje, że z dniem 1 stycznia 2022r. weszła w życie nowelizacja ustawy o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci. **Zgodnie z tą nowelizacją od 2022 roku obsługą programu „Rodzina 500 plus” zajmuje się Zakład Ubezpieczeń Społecznych, rodzice mogą składać wnioski wyłącznie drogą elektroniczną, a wypłata świadczenia wychowawczego odbywa się tylko bezgotówkowo, na wskazany przez rodziców numer rachunku bankowego.**

W związku z powyższym wnioski o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500 plus” na okres świadczeniowy obowiązujący do 31 maja 2022 r. (wnioski o świadczenie dotyczące dzieci urodzonych od 1 stycznia 2022 r. a także dzieci urodzone przed 2022 r., jeśli wniosek nie został wcześniej złożony) składać należy do ZUS-u.

Od 1 lutego 2022 r. ZUS będzie obsługiwał wszystkie wnioski o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500 plus” na kolejny okres świadczeniowy – od 1 czerwca 2022 r. do 31 maja 2023 r.

Jednocześnie informujemy, że wypłatą świadczeń wychowawczych przyznanych przed 1 stycznia 2022 r. zajmował będzie się tutejszy Ośrodek (najpóźniej do 31 maja 2022 r.).

Do tutejszego organu należy również zgłaszać wszelkie zmiany dotyczące świadczeń wychowaw-

czych przyznanych i wypłacanych przez tutejszy Ośrodek, dotyczy to m.in.: zmiany numeru rachunku bankowego do wypłaty świadczenia, zmiany adresu zamieszkania, zmiany sytuacji rodzinnej mającej wpływ na przyznanie prawa do świadczenia wychowawczego.

**Agnieszka Fabiś
Kierownik Sekcji Świadczeń
Wychowawczych**

Nowe kryteria dochodowe

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu informuje, że od stycznia 2022 r. uległy zmianie kryteria dochodowe kwalifikujące do uzyskania pomocy w ramach ustawy o pomocy społecznej:

- » osoba samotnie gospodarująca – dochód nie przekraczający kwoty **776 zł** (zasiłki celowe, okresowe, stałe, ubezpieczenie zdrowotne) lub **1164 zł** w przypadku ubiegania się o posiłek, świadczenie pieniężne na zakup posiłku lub żywności bądź świadczenie rzeczowe w postaci produktów żywnościowych w ramach programu „Posiłek w szkole i w domu”
- » osoba w rodzinie – dochód na osobę w rodzinie nie przekraczający kwoty **600 zł** (zasiłki celowe, okresowe, stałe, ubezpieczenie zdrowotne) lub **900 zł** w przypadku ubiegania się o posiłek, świadczenie pieniężne na zakup posiłku lub żywności bądź świadczenie rzeczowe w postaci produktów żywnościowych w ramach programu „Posiłek w szkole i w domu”

Przy jednoczesnym wystąpieniu co najmniej jednego z powodów: ubóstwo, sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc w rodzinie, potrzeba ochrony ofiar handlu ludźmi, potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych, trudności w integracji cudzoziemców którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy, ochronę uzupełniającą lub zezwolenie na pobyt czasowy udzielone w związku z okolicznością, o której mowa w art. 159 ust. 1 pkt 1 lit. c lub d ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego, alkoholizm lub narkomania, zdarzenie losowe i sytuacja kryzysowa, klęska żywiołowa lub ekologiczna.

**Karolina Olkiewicz-Różalska
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu**



**Ośrodek Pomocy
Społecznej w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl



Dworek właścicieli i dzierżawców, stan w 2011 r. (fot. Antoni Kobza).

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Nowy Dwór (fragmenty)

Położenie, nazwa, gleby, najdawniejsze ślady życia ludzi

Nowy Dwór był osadą folwarczną położoną na lewym brzegu rz. Głównej między Kobylnicą a Mechowem. Składał się z niepozornego dworu, ziemi uprawnej, budynków gospodarczych i domu robotników rolnych (dwojaki). ...

W 1995 r., na mocy Uchwały Nr XVI/94/95 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 9.10.1995 r., Nowy Dwór przyłączono do sołectwa Janikowo Dolne i przemianowano na ulicę Latawcową. ...

Folwark założono prawdopodobnie

w końcu XVIII wieku i pierwotnie na mapach zaznaczany był tylko symbolem graficznym. Następnie, przy symbolu pojawił się opis w postaci skrótu Vw. (Vorwerk - folwark) i dopiero około połowy XIX wieku pojawiła się nazwa o charakterze kulturowym Nowy Dwór. ...

Na północ i północny zachód od Nowego Dworu zlokalizowano stanowiska archeologiczne ze śladami życia ludzi w epoce kamienia, brązu (kultura łużycka, 1400–400 p.n.e.) oraz z okresu średniowiecza (550 – 1492 r.). Na wiosnę 1890 r. w trakcie kopania żwiru wydobyto urny ciałopalne, liczne skamieniałości w postaci kości i zębów

Kolejne miejscowości przedstawiane w naszym cyklu – oprócz opisanego już Mechowa w PzR nr 6 (348) czerwiec 2018 r. oraz Katarzynek (PzR nr 2 (344) luty 2018) – to wsie, które zostały wchłonięte przez większych „sąsiadów”. Będą to więc dzieje Nowej Wsi (przedstawione w PzR nr 11 (384) grudzień 2021), Nowego Dworu, Swarzędza Wsi i Święcinka.

ów mamuta oraz dwa fragmenty szczęki nosorożca włochatego podarowane jednemu z poznańskich muzeów przez Rudolfa Handkego, ówczesnego zarządcę folwarku w Nowym Dworze. ...

Dzieje osady i folwarku w XIX wieku

Na początku XIX w. Nowy Dwór zaliczono do klucza kicińskiego (co może być przesłanką do wniosku, że kapituła katedry poznańskiej założyła go jeszcze przed drugim rozbiorem Rzeczypospolitej w 1793 r.), a po przejściu Wielkopolski pod panowanie pruskie majątek zaliczono do „ekonomii poznańskiej” (zwanej „domeną poznańską”), a następnie (1836 r.) do domeny swarzędzkiej. ... Nowy Dwór wraz z innymi majątkami zaliczanymi do domeny poznańskiej, a nie będącymi akurat w dzierżawie u innych, znajdował się w zarządzie naddzierżawcy Piotra Retza zamieszkałego w Kicinie. ...

W specjalnym Obwieszczeniu Retz zwracał się do włościan mieszkających w majątkach „ekonomii”, aby nieupraw-



© Fragment mapy z 1821 roku ukazujący m.in. plan folwarku Nowy Dwór/Vorwerk Neuheff (Archiwum Państwowe w Poznaniu).

nionym myśliwym nie pozwalali polować i aby konfiskowali im broń i psy myśliwskie za określoną nagrodą. Na przykład za skonfiskowaną dubeltówkę mieli otrzymać 12, za ogara 18, za wyżła 12 złotych. Gdyby nie udała się konfiskata to przynajmniej, żeby podawali naddzierżawcy nazwisko i miejsce zamieszkania kłusownika. ...

Nowy Dwór prawdopodobnie nie znalazł stałego właściciela przez długie lata i jeszcze w 1843 r. oraz 1846 wchodził w skład „domeny Swarzędz”... Mieszkało tu 15 mieszkańców, samych katolików i były domy tzn. dwór i dwojaki. ...

Brakuje także, aż do końca trzeciej ćwierci XIX wieku jakichkolwiek informacji o rządach folwarku i innych mieszkańcach. Wyjątkowo znane jest nazwisko i imię jednego robotnika rolnego, który pracował i mieszkał w Nowym Dworze przed 1865 r., a był to Roman Sulkowski. ...

Następnie, w 1888 r. wymienia się majątek Neuhoof Gut, w wykazie obwodów głosowania, jako jedną z miejscowości należących do obwodu Nowa Wieś (Neudorf). W grudniu 1890 r. w Nowym Dworze były 3 domy i 33 mieszkańców. ...

W 1890, 1891 i 1892 r. Rudolph Handke był administratorem folwarku, a jego krewny Otto Handke właścicielem pobliskiej cegielni. Właścicielem Nowego Dworu był Hermann Handke określony w 1889 r. jako browarnik i rolnik, a w opracowaniach z 1899 i 1902 r. jako właściciel folwarku Nowy Dwór. ... Nowy Dwór był obszarem dominialnym i nie posiadał statusu wsi. ... Rozległość majątku wynosiła wówczas 103 ha, w tym 5 ha użytków zielonych. ...

Nowy Dwór miał wówczas (1905 rok) 53 mieszkańców, w tym 30 katolików i nadal posiadał 3 domy. Katolicy należeli do parafii w Kicinie, a ewangelicy do Swarzędza. ...

W 1907 r. folwark w Nowym Dworze o powierzchni 96 ha należał już do pruskiej komisji kolonizacyjnej, a zarządcą był Ernst Schütze. W majątku mieszkało 35 osób. Dzieci z rodzin katolickich uczęszczały do szkoły w Wierzenicy, natomiast z rodzin ewangelickich do szkoły w Kicinie. ...

Na początku XX wieku zbudowano dwór właściciela majątku, prawdopodobnie w miejscu wcześniejszej siedziby. Od południowego wschodu przylegało do niego podwórze folwarczne zamknięte zabudowaniami gospodarczymi, a od strony północno-zachodniej znajdował się ogród i niewielki park. ... Całość położona była na łagodnej południowej skarpie doliny rzeki Głównej. Sam dwór był parterowym budynkiem przykrytym dachem naczółkowym. ...

Po zwycięskim powstaniu wielkopolskim



Budynek robotników folwarcznych, 2011 r. (fot. Antoni Kobza).



Akacja aleja prowadząca do dworu, 2011 r. (fot. Antoni Kobza).

skim 1918-1919, na mocy Rozporządzenia z dnia 25 czerwca 1919 r. zamieszczonego w Urzędowym Spisie Nazw Miejscowości, władze polskie zmieniły nazwę Neuhoof na Nowy Dwór (dom.).... Spotyka się jednak na polskich mapach z okresu międzywojennego nazwę Nowydwór Gut (!), a także Fw. Nw. Dwór (Folwark Nowy Dwór) - co świadczy o niezbyt konsekwentnym przestrzeganiu przytoczonych wyżej rozporządzeń o nazwach i ich pisowni. ...

Państwo polskie przejęło po 1919 r. majątek z rąk niemieckiego właściciela, którego nie objęły ustawy o właścicielach gospodarstw narodowości niemieckiej mających prawo pozostania w odrodzonej Polsce. W imieniu skarbu państwa folwarkiem zarządzał Grzegorz Horodeczny, ...

Przed 1926 r. państwo sprzedało folwark Apolonia Kreutz. Majątek posiadał obszar 99 ha i zawierał 22 ha pastwisk i łąk (co oznacza, że w między czasie część ziemi ornej przekształcono na użytki zielone) oraz 1 ha lustra wody.

W majątku mieszkał jakiś czas kapitan rezerwy Maciejewski Florian. Został on w czerwcu 1933 r. wybrany przez walne

zebranie Związku Strzeleckiego na funkcję komendanta, którą miał pełnić tymczasowo. Organizacja obejmowała swoim zasięgiem Kobylnicę, Gruszczyń i Nowy Dwór. ... a folwark o obszarze 96 ha trzymała nadal Apolonia Kreutz prawdopodobnie aż do 1945 r. ...

Po klęsce wrześniowej Polski okupant hitlerowski znowu zmienił nazwę majątku na Neuhoof Gut....

Po wojnie i podziale ziemi dawnego folwarku między miejscowych robotników folwarcznych, powstała Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna, przyłączona w 1979 r. do RSP w Paczkowie. ... W latach dziewięćdziesiątych XX w. członkowie spółdzielni (parcelanci) w Nowym Dworze zaczęli wycofywać swoje udziały, co bezpośrednio doprowadziło do rozwiązania spółdzielni. ...

Byłym pracownikom gospodarstwa umożliwiono wykup zajmowanych do tej pory niewielkich, służbowych mieszkań w dworku. Nowi właściciele powiększali je o łazienki i inne dodatkowe pomieszczenia, a pierwotny, niewyszukany styl dworu został jeszcze bardziej zatarty przez przybudówki zniekształcające jego bryłę. ...

Antoni Kobza



Lodowisko w Swarzędzu

Fot. M. Paulus

Ciepło-zimno

Zimowy czas to dobry moment, by przypomnieć tradycyjną dziecięcą zabawę w ciepło-zimno i poszukać atrakcji, które w dużym stopniu zależą od temperatury. Niektóre z nich dostępne są wyłącznie w porze mrozu i śniegu. Jednocześnie im chłodniej na dworze, tym chętniej szukamy okazji, żeby się porządnie wygrzać.

Najmocniej od pogody zależą te zimowe atrakcje wokół Poznania, dla których niezbędny jest śnieg. Bardziej odporne na kaprysy pogody są aktywności na lodzie. Z propozycji w gorącej atmosferze zazwyczaj można korzystać przez cały rok.

Na śniegu

Na najchłodniejszą porę roku niecierpliwie czekają miłośnicy sportów zimowych. Śnieżna zima to czas na sanki i narty biegowe. Miłośnicy wędrówek na nartach chętnie wybierają wycieczki po Wielkopolskim Parku Narodowym. Do najciekawszych zakątków parku prowadzą cztery trasy Aktywnej Trójki, obejmujące łącznie ponad 55 kilometrów oznakowanych szlaków. Choć to niziny, to teren jest urozmaicony i zapewnia sporo wrażeń i okazji do solidnej rozgrzewki. Na wycieczki narciarskie świetnie nadają się również drogi leśne Puszczy Noteckiej i Puszczy Zielonki. W tej ostatniej można też skorzystać z atrakcji rodem z dalekiej Alaski. Mowa o przejażdżkach zaprzęgiem psów husky w Traperskiej Osadzie w Bolechowie. Jeśli brakuje śniegu, psy mogą ciągnąć pasażerów w wózku na kółkach, jednak najpiękniej jest wtedy, gdy dookoła leży biały puch. Co ważne wizyta nie ogranicza się do samej przejażdżki, ale obejmuje również czas na zaprzyjaźnienie się z psami, ich karmienie i przygotowanie zaprzęgu. Wokół Poznania nie brakuje też ośrodków jazdy konnej, więc jeśli śnieg dopisze, można skorzystać z kuligu. Na przykład takiego z pochodniami, kończącego się ogniskiem, a nawet... napadem zbójników!

Zimowy las to wyzwanie dla miłośników geocachingu, czyli gry terenowej polegającej na odnajdywaniu specjalnych skrytek/skrzynek. Poszukiwania pod śniegiem to dodatkowa trudność, ale i duża satysfakcja w przypadku sukcesu. A jest czego szukać, bo w samym Nadleśnictwie Oborniki w ramach projektu Zielone Las Story przygotowano aż 41 skrytek, tworzących na mapie tak zwany geoart w kształcie liścia. Geocaching w Puszczy Noteckiej to nie tylko szansa na zabawę w poszukiwanie skarbów, ale i okazja, by przy okazji poszerzyć swoją wiedzę o lesie i jego mieszkańcach.

Na lodzie

Zostawić kogoś na lodzie to niezbyt dobry zwyczaj, chyba, że chodzi o... lodowisko. Miłośnicy jazdy na lodzie w okolicy Poznania mają do wyboru kilka lodowisk sezonowych, funkcjonujących w okresie jesienno-zimowym. Na taflę zapraszają Lodowisko Misiałek w Tarnowie Podgórny, obiekty Wodnego Raju w Swarzędzu i Śremskiego Sportu, lodowisko w Sportotece Puszczykowo, a także jedyne lodowisko pod chmurką – Biały Orlik w Obornikach. Przy poszczególnych obiektach można wypożyczyć i naostrzyć łyżwy. Na początkujących czekają specjalne chodziki w kształcie bajkowych bohaterów oraz kursy nauki jazdy. Od czasu do czasu lodowiska z powodzeniem pełnią rolę hokejowych boisk.

Zimno czy gorąco

Połączenie zimnego z gorącym to specjalność Sauny Lodowiec w Śremit. Wizytę rozpoczyna się tam w saunie z widokiem na jezioro albo w drewnianej balii pod chmurką, a kończy – w zimnych wodach Jeziora Grzymisławskiego. Podobnych wrażeń można doświadczyć, korzystając z fińskiej sauny opalanej drewnem w ramach Wakespot Owińska. Oba miejsca oferują saunowanie z morsowaniem, czyli dwa w jednym. A skoro już mowa o morsowaniu, to pobliską plażę AKWEN Tropicana regularnie odwiedzają miłośnicy zimnych kąpiei, którzy dumnie ochrzczili się Tropikalnymi Morsami. Takich osób jest coraz więcej, a morsowanie staje się tak popularne jak bieganie. Na zimowe kąpiele

POZnań.travel
POZNAŃSKA LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

Turystyczne PLOTki”: w ramach cyklu wspólnie z Poznańską Lokalną Organizacją Turystyczną (PLOT) przybliżamy nasze atrakcje i ofertę naszych sąsiadów, by zachęcić do mikroturystyki – samodzielnego zwiedzania najbliższej okolicy i poznawania mniej lub bardziej znanych turystycznych perełek okolic Poznania.

Kolejne teksty cyklu ukażą się równolegle na łamach informatorów samorządowych 12 gmin członkowskich PLOT, w Naszym Głosie Poznańskim oraz w Prasowej Powiatowej 17.

wybierane są między innymi Owocowa Plaża w Zborowie, kąpieliska w Niepruszewie i Lusowie, Oaza Błonie nad Jeziorem Kórnickim, Jezioro Kamińskie, Mosina Glinianki i kąpielisko Żwirki w Obornikach. Namiastkę zimowych wrażeń, ale wyłącznie nad powierzchnią wody, oferuje basen solankowy w Tarnowskich Termach, który pozwala na wypłynięcie na zewnątrz przez cały rok. Woda pozostaje przyjemnie ciepła. Pozostaje jeszcze poszukać gorącej atmosfery – taką w różnych wariantach (łaźnie parowe, sauny fińskie) i formach (noce saunowe, pokazy saunamistrzów) znaleźć można w saunach Tarnowskich Term, Parku Wodnego „Octopus” w Suchym Lesie, Wodnego Raju w Swarzędzu, pływalni w Koziegłowach, Kórniku, Śremit i Obornikach oraz w SPA_larni w Puszczykowie.

Piotr Basiński

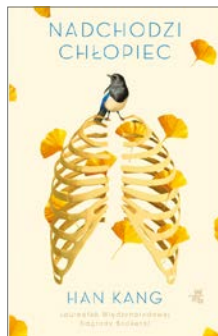
Poznańska Lokalna Organizacja Turystyczna



Sauna Lodowiec w Śremit

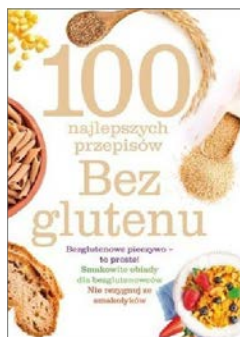
Fot. Archiwum obiektu

Han Kang Nadchodzi chłopiec



Książka oparta jest na prawdziwych wydarzeniach, które miały miejsce w Kwangju w Korei Południowej w 1980 roku. Doszło wtedy do krwawego stłumienia pokojowej manifestacji i wkroczenia do miasta uzbrojonych żołnierzy. Narracja prowadzona jest przez sześciu uczestników (również przez dzieci) tamtych wydarzeń. Symbolem masakry w Kwangju jest zabity przez żołnierzy chłopiec, który chciał się poddać i przemaszerował przed nimi z rękami uniesionymi do góry. Niesamowicie smutna, przejmująca książka, która pokazuje, że demokracja w jednej chwili może zostać zastąpiona przez dyktaturę, a pokojowe protesty wyłącznie z woli rządzących mogą przerodzić się w pogrom niewinnych ludzi.

100 najlepszych przepisów bez glutenu



Książka będzie bardzo pomocna dla osób zmuszonych przejść na dietę bezglutenową. Autorzy podają proste przepisy na pieczywo bezglutenowe, śniadania, zupy, obiady (zarówno wegetariańskie, jak i mięsne), dodatki (sosy, kluski) i desery. W książce znajdziemy również wiele przydatnych wskazówek, np. jak rozpoznać żywność bezglutenową, lub propozycji alternatywnych składników. Przydatna

Biblioteka Publiczna poleca:

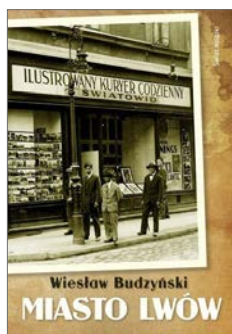
książka nie tylko dla osób chorujących na celiakię, ale również tych, którzy chcą jeść inaczej.

Paullina Simons Łowca tygrysów



Łowcy Tygrysów to pierwszy tom nowej trylogii autorki Jeźdźca miedzianego, w którym poznajemy młodego Juliana Cruza prowadzącego szczęśliwe i uporządkowane życie w Los Angeles. Kiedy w czasie wycieczki do Nowego Jorku chłopak poznaje Josephine Collins, postanawia zmienić dla niej całe swoje życie. Zrywa z dziewczyną i wbrew radom przyjaciela oświadcza się Josephine. Dochodzi jednak do tragicznego wypadku, załamany wyjeżdża do Londynu, gdzie poznaje tajemniczą postać obiecującą mu ponowne spotkanie z ukochaną. Czy chłopakowi uda się odnaleźć utraconą miłość? Historia miłosna z wątkami magicznymi, od której trudno się oderwać.

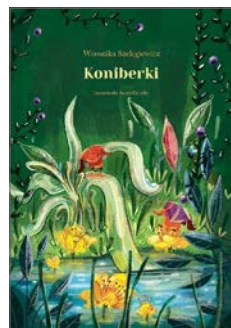
Wiesław Budzyński Miasto Lwów



Wiesław Budzyński podjął się próby stworzenia monografii Lwowa. Opisuje zabytki, historię i kulturę. Autor pokusił się nawet o wyodrębnienie cywilizacji lwowskiej. Znajdziemy tu także informacje o legendzie Lwowa,

wielokulturowości i współegzystencji Polaków, Żydów, Rusinów. Poznamy również dzieje AK i minibiografie, np. Zygmunta Baczyńskiego. Z głównych zalet książki można wymienić sposób prowadzenia narracji, olbrzymie zainteresowanie autora podejmowanym tematem, a także zawarte w książce zdjęcia, publikacje i archiwalia. Polecamy zwłaszcza osobom zainteresowanym Kresami.

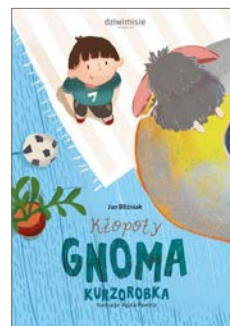
Weronika Szelażewicz Koniberki



Baśń, nie-baśń. Pięknie spisane przygody malutkich koniberków, które mają radości i kłopoty takie same jak my. Cieszą się piękną pogodą, lubią bawić się w berka, spotykają je przykrości ze strony niesympatycznego kolegi, czasem czyhają na nie niebezpieczeństwa. Muszą podejmować trudne decyzje, ale zawsze mają pomoc starszego pokolenia. Popołniają błędy i uczą się je naprawiać. Książka świetnie się nadaje do czytania przed snem, ma niespieszny rytm, atmosferę bezpieczeństwa i zaufania. Autorka nie planowała pisanie dalszych przygód koniberków, jednak czytelnicy tak usilnie ją prosili, że zabrała na łaskę, na której mieszkają jej bohaterowie i wydała drugą część, którą czyta się równie dobrze, jak pierwszą. A co to w ogóle są koniberki? Przeczytajcie sami!

Jan Bliźniak Kłopoty gнома kurzorobka

Też tak macie, że wieczorem po Waszym sprzątaniu pokój lśni czystością, a gdy się rano budzicie, to wszędzie leżą kłębki kurzu? Tymek poznał odpowiedź na pytanie, dlaczego tak się dzieje. I nie



była to odpowiedź, której mógłby się spodziewać. Czasem nie wystarczy sprzątać, czasem trzeba pomóc komuś w potrzebie i dopiero wtedy życie układa się porządnie. Książka sprawdzi się rewelacyjnie jako lektura do wspólnego czytania. Pomaga uświadomić sobie, co jest najważniejsze, ale robi to w sposób nienachalny, wręcz lekki i dowcipny. Na pochwałę zasługują ilustracje – proste i sugestywne. Gnom kurzorobka aż chce się przytulić do serca.

Stuart Atkinson Przewodnik kotki po nocnym niebie



Sympatyczna kotka zachęca do spojrzenia w niebo. Pokazuje, jak zmienia się ono w zależności od pory roku, uczy odróżnić planety od gwiazd, tłumaczy bardzo trudne pojęcia w zrozumiałym sposób. Kilkaletkę po lekturze zadziwi swoją wiedzą niejednego dorosłego. Przejrzyste ilustracje ułatwią przeniesienie wiedzy zdobytej z książki na odkrywanie Wszechświata realnie. „Przewodnik...” nie jest przeładowany suchymi informacjami, autorowi chodziło przede wszystkim o samo rozbudzenie zainteresowania astronomią. A zaczyna od podstaw – czyli od tego, jak się przygotować do obserwacji. Dorosły czytelnik, nawet jeśli ma sporą wiedzę o kosmosie, doceni klarowność informacji i zebranie ich w jednej, ciekawie wydanej książce.

**Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska**

Hala SCSiR imienia Zdzisława Schneidera...

4 grudnia odbył się II Memoriał Zdzisława Schneidera – turniej zapaśniczy. Na wniosek koła Unia 100 i decyzją Rady Miejskiej w Swarzędzu, hali SCSiR zostało nadane imię Zdzisława Schneidera. Podczas zawodów – w gronie najbliższych



rodziny, burmistrza Mariana Szkudlarka, prezesa Unii Jerzego Majerowicza, członków koła Unii oraz zapaśników – odbyło się oficjalne odsłonięcie okolicznościowej tablicy umieszczonej na murach hali.

/wpr/

Ferie na sportowo

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji w okresie ferii zimowych zaprasza wszystkie dzieci do lat 18 na basen (bilet 10 zł/os/60 min, po przekroczeniu czasu dopłata za każdą minutę 25 gr) lub lodowisko (bilet 10 zł/os/1,5h – sesja, dodatkowa opłata za wypożyczenie łyżew). Bilet obowiązuje od poniedziałku do piątku w godzinach 6:30-22:00 (basen) oraz 10:00-21:30 (lodowisko) w dniach 17.01-21.01 oraz 24.01-28.01.

/cs/

Bowling w SCSiR

Serdecznie zapraszamy na bowling. Czekajcie Was niepowtarzalna atmosfera i dobra zabawa. Gra dostosowana jest dla osób w każdym wieku. Bowling znajduje się na drugim piętrze w budynku pływalni Wodny Raj, zaraz obok kawiarenki Foodface. W ofercie kawiarenki każdy znajdzie coś dla siebie.

Rezerwacja telefoniczna toru bowlingowego pod numerem 61 65 09 527. Opłaty w kasie pływalni przed rozpoczęciem gry: od poniedziałku do piątku 1 tor – 35 zł/60 minut, soboty, niedziele i święta 1 tor – 45 zł/60 minut. Dla posiadaczy Swarzędzkiej Karty Dużej Rodziny cały tydzień i święta 25 zł/1 tor/60 minut. Obowiązuje własne obuwie w zmianę, z jasną podeszwą. Obuwie zewnętrzne należy pozostawić w szatni na parterze budynku pływalni, spakowane we własną torbę/worek wielokrotnego użytku. Szatnia jest bezpłatna.

/cs/

Limity na basenie i lodowisku

W związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 grudnia 2021 r. Paragraf 1 punkt 6h (Dz. U. poz. 2311) obowiązuje nas limit osób przebywających jednocześnie na basenie: 30%

czyli 36 osób oraz 30% na lodowisku, czyli 33 osoby.

Do tego limitu nie wlicza się osób zaszczepionych przeciwko COVID-19 i ozdrowieńców pod warunkiem **dobrowolnego okazania** unijnego cyfrowego zaświadczenia COVID lub zaświadczenia o szczepieniu – Paragraf 1 punkt 11 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 grudnia 2021 r. (Dz. U. poz. 2311). W przypadku braku chęci okazania certyfikatu skorzystanie z usługi poza wyznaczonym limitem nie będzie możliwe.

/cs/

Komunikat

Do 29 stycznia 2022 r. nie odbywają się kursy pływania.

Od 17 do 29 stycznia 2022 r. nie odbywają się wieczorne zajęcia Aqua Aerobiku.

Przez cały styczeń 2022 r. (wraz z okresem ferii zimowych) odbywają się zajęcia Aqua Senior i fitness.

/cs/

Stypendia sportowe – wnioski do 31 stycznia

Przypominamy, że do 31 stycznia 2022 r. do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz można składać wnioski o przyznanie stypendiów sportowych za wybitne osiągnięcia sportowe w 2021 roku.

Podmioty uprawnione do składania wniosków to: stowarzyszenia kultury fizycznej, związki i kluby sportowe oraz Komisja Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu. Wnioski można składać osobiście w punkcie podawczym w holi ratusza na parterze lub przesłać pocztą tradycyjną (listownie) na adres: Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu, ul. Rynek 1, 62-020 Swarzędz.

Regulamin oraz wniosek do pobrania znajdują Państwo na stronie internetowej urzędu: www.swarzedz.pl w zakładkach: sport / nagrody i stypendia.

/wpr/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet uprawnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Uprawnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00,
wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria -
biuro podawcze do 17.00)

Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura
dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-
15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy 112
Policja 997
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Pogotowie wod.-kan. 994
Pogotowie wod.-kan. ZGK

61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje
dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna – od 1 sierpnia 2020 r. nowy adres!

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniła została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl
Prywatna Lecznica Certus Art Medicum
os. Edwarda Raczyńskiego 2/23
62-020 Swarzędz, tel.: 61 8-185-269
www.certus.med.pl

DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54,
sekretariat@opsswarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41
(do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe,
lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369
oikobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



Fot. Aldona Młynarczak

PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca: Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyla, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobirski, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meler, Aldona Młynarczak, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMIG

Numer zamknięto 12.01.2022 r.
i oddano do druku: 13.01.2022 r.
Nakład: 8000 egz.



Region narciarski Dachstein-West

© Oberösterreich Tourismus GmbH – Leo Himsi

Z miłości do zimy... w Górnej Austrii

Poczuj urok zimy, odkryj autentyczność

Zima w Górnej Austrii jest jak ludzie, którzy tu mieszkają. Czasem zwariowana i o sportowym zacięciu, czasem delikatna i romantyczna, czasem oaza spokoju, a czasem bogate źródło inspiracji – w każdym razie jest zawsze bezpretensjonalna i prawdziwa. Ponadto z wielką pasją dołączenia tradycji z przyszłością.

Urlop na nartach w Górnej Austrii to przede wszystkim autentyczne przeżycia. Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Na przykład z pewnością zadowoleni będą ci, którzy szukają przestronnych stoków, infrastruktury przyjaznej dzieciom i uczciwego stosunku ceny do jakości. To są właśnie cechy, które sprawiają, że rodziny czują się w Górnej Austrii wyjątkowo dobrze. Zachwyceni będą także ci, którzy mają ochotę na sportowe zjazdy, tęsknią za nietkniętą przyrodą i nieograniczoną wolnością, jaką daje jazda w stylu freeride. Oferta Górnej Austrii jest tak zróżnicowana, jak pragnienia miłośników sportów zimowych. Innowacyjnym rozwiązaniem jest karnet Snow&Surf. Najpierw jazda na nartach lub snowboardzie na Feuerkogel, a potem surfing na największej w Europie fali THE.RIVERWAVE.

Delikatnie i klimatycznie

Śnieg skrzypi cicho pod butami, spojrzanie biegnie w kierunku gór i jezior. Zimę można przeżywać w Górnej Austrii na wiele sposobów, np. na nartach biegowych w centrum sportów nordyckich Nordisches Zentrum w Szumawie, podczas wyprawy na nartach turowych, wędrowki na raketach śnieżnych na Feuerkogel, na Kasberg i Pyhrn-Priel czy gdziekolwiek indziej. Niezapomniane wrażenia gwarantują również wycieczki w towarzystwie strażników po Parku Narodowym Alp Wapiennych lub wyprawy dla początkujących na nartach turowych z przewodnikiem. Ponad 180 tras na narty biegowe i ponad

80 zimowych szlaków pieszych w Górnej Austrii zaprasza do poznania i pokochania zimy w jej łagodnej odsłonie. W Górnej Austrii do wyboru jest również pięć łaźni termalnych: od karaibskiego stylu w Therme Geinberg przez uzdrowisko Lebensquell Bad Zell na wzgórzach Mühlviertel po EurothermenResorts w Bad Schallerbach, Bad Ischl i Bad Hall. Hotele uzdrowiskowe, np. Kurhaus in Schärding, Marienschwestern vom Karmel w Bad Kreuzen czy Spa Hotel Bründl w Bad Leonfelden, polegają na skuteczności mocy lasu, oferując naturoterapię, Waldness® i leśne kąpiele powietrzne.

Górna Austria z pewnością nieraz zaskoczy każdego, zarówno tych, którzy znają ją jak własną kieszeń, jak i tych, którzy dopiero odkrywają jej uroki. Na gości w Górnej Austrii czeka przyjemność obcowania z różnorodnymi obliczami kultury, od sztuki dawnej po nowoczesną, od wystaw przyrodniczych i sztukę medialną w Muzeum Przyszłości po spektakle w teatrze muzycznym Musiktheater w Linzu. Dodatkowo tutejsze jarmarki adwentowe są tak wyjątkowe, że najlepiej odwiedzić każdy z nich – słynny jarmark Wolfgangsee Advent, nowy jarmark Advent am Domplatz w Linzu i Christkindl-Postamt w Steyr.

Ponadto zima w Górnej Austrii wyróżnia się z bogatą ofertą kuchni regionalnej. Obok tradycyjnych specjałów na znaczeniu zyskuje nowa, innowacyjna sztuka kulinarna, którą młodzi szefowie kuchni uprawiają w lokalnych gospodach i wykwintnych restauracjach. Górna Austria znana jest również z browarów i licznych piwnych specjałów.



Rejon Hochficht am Boehmerwald

Fot.: Moritz Ablinger

Austria Żyj pełnią życia ÖW – Pokochaj zimę w Austrii

Dla tych, którzy pragną odnaleźć miłość do zimy lub ją na nowo w sobie odkryć, dziewięć krajów związkowych Austrii przygotowało całe mnóstwo atrakcji. Wszystko w urokliwej atmosferze.

Z zachodu na wschód, z północy na południe najróżniejsze zimowe atrakcje dostarczają w Austrii prawdziwych urlopowych przeżyć. Komfort i jakość pod każdym względem to tutaj oczywistość. Austria ma w ofercie mnóstwo sposobności, by odkrywać miłość do zimy. Narciarska zima jest długa, a sezon na kulturalne i kulinarne atrakcje trwa tu przez cały rok.

z miłości do zimy. #winterlove

Więcej informacji na temat zimowych aktywności w Austrii (i nie tylko) na stronie www.austria.info

**Teksty i zdjęcia:
austria.info Sp. z o.o. (Narodowe
Biuro Promocji Austrii)**

Dane i fakty o Górnej Austrii

- Liczba ośrodków narciarskich: 40, w tym 7 ośrodków narciarskich Snow&Fun
- Liczba wyciągów: 91 kolejek linowych i wyciągów
- łączna długość tras na narty biegowe: 180 km
- Największy ośrodek narciarstwa biegowego: centrum narciarstwa biegowego Nordisches Langlaufzentrum w Szumawie z 78 km tras biegowych
- Ponad 80 zimowych szlaków pieszych
- Około 700 km tras do jazdy konnej w krainie koni Pferdereich Mühlviertler Alm
- 5 ośrodków termalnych: Therme Geinberg, Gesundheitsresort Lebensquell Bad Zell, EurothermenResorts w Bad Schallerbach, Bad Ischl oraz Bad Hall
- Eksperti ds. zdrowia – ze szczególnym uwzględnieniem naturoterapii: Kurhaus in Schärding, Marienschwestern vom Karmel w Bad Kreuzen, Spa Hotel Bründl w Bad Leonfelden. Lokalizacje oferujące Waldness®, gospodarze oferujący pakiety/program leśnych kąpiele powietrznych
- 47 restauracji wyróżnionych czapkami kucharskimi Gault Millau
- Najwyższa góra: Dachstein 2995 m



Jazda na łyżwach w Karyntii

© Kaernten Werbung – Martin Steinhilber

Z miłości do zimy... w Karyntii

Urlop narciarski po południowej stronie Alp

W Karyntii, najbardziej wysuniętym na południe kraju związkowym Austrii, narciarzy rozpieszczają słoneczne dni i łagodny zimowy klimat. Ośrodki narciarskie w Karyntii mają przejrzystą strukturę, odznaczają się stabilnymi warunkami śniegowymi, są łatwo dostępne i komfortowo wyposażone. Z Gerlitzen, gdzie odpowiednia pokrywa śnieżna jest gwarantowana, rozciąga się cudowny widok daleko na południe aż do pasma górskiego Karawanki. Zaś Bad Kleinkirchheim to idealne miejsce na łączenie jazdy na nartach i korzystanie z term. Także z terenów wokół Heiligenblut w Parku Narodowym Wysokich Taurów i z lodowca Mölltaler Gletscher roztaczają się wspaniałe widoki na liczne trzytysięczniki. W położonym na granicy z Włochami Nassfeld czuć już południowy klimat. Co więcej ośrodek nieustannie zaskakuje nowymi pomysłami. Na Turracher Höhe w Rezerwacie Przyrody Alp Gurktalskich o dobre samopoczucie i wszelkie zachcianki narciarzy dba narciarski kamerdyner. Ponadto na gości czeka ogromny XXL-Funpark, jeden z największych w Austrii. Ofertę uzupełniają kilka mniejszych, przyjaznych rodzinom ośrodków narciarskich.

Karnet Topskipass Kärnten-Osttirol to dobry wybór dla każdego, kto chce pojeździć w kilku różnych ośrodkach narciarskich. Obowiązuje na trasach w aż 31 ośrodkach.

Magiczne chwile i wielkie kulinarne rozkosze

Urlop zimowy w Karyntii najlepiej połączyć z atrakcjami o zbawiennym wpływie na ciało i duszę. Nie wolno zapomnieć o podniebieniu. Na tych, którzy szukają zimowych atrakcji z dala od stoków narciarskich, czeka mnóstwo opcji: wyprawy na nartach turowych, wędrowki

po licznych zimowych szlakach, jazda na łyżwach po jeziorze Weissensee – największej w Europie naturalnej tafli lodu, jazda na nartach biegowych lub na sankach, na przykład na długim, oświetlonym torze saneczkowym w Katschberg. Natomiast wizyta w termach – Kärnten Therme in Villach lub jednym z dwóch kompleksów termalnych w Bad Kleinkirchheim – to gwarancja miłych chwil w przytulnym cieple. Nowoczesne kąpieliska nad jeziorami Millstätter See, Wörthersee i Klopeiner See są otwarte również zimą.

Gdy świeże zimowe powietrze rozbudzi apetyt, w pobliżu zawsze znajduje się odpowiednie miejsce, żeby coś przekąsić.

Kuchnia w Karyntii będąca połączeniem alpejskich smaków i aromatów znad Morza Adriatyckiego jest jednocześnie odzwierciedleniem tego, co najlepsze w kuchni austriackiej, słoweńskiej i friulijskiej. Ponadto Karyntia jest jedynym krajem związkowym w Austrii, który na dużą skalę stawia na Slow Food. Pionierami są dwa regiony Slow Food w dolinie Lavanttal oraz doliny Lesachtal, Gailtal i Gitschtal z jeziorem Weissensee. Ponadto ideę tę pielęgnuje się w 8 miejscowościach Slow-Food-Village, w tym w Millstatt i Bad Kleinkirchheim.

z miłości do zimy. #winterlove



Spacer z latarniami w Dobratsch

© Kaernten Werb. – Michael Stabentheiner



Uroki zimowych wakacji w Karyntii

© Kaernten Werbung – Franz Gerdl

Dane i fakty o Karyntii

- Liczba ośrodków narciarskich: 24 z więcej niż 2 wyciągami
- Najwyżej położony ośrodek narciarski: Mölltaler Gletscher na wysokości 3122 m n.p.m.
- Największe ośrodki narciarskie: Nassfeld 30 wyciągów / 110 km stoków, Bad Kleinkirchheim 24 wyciągi / 103 km stoków, Katschberg 16 wyciągów / 70 km stoków
- Weissensee: największa naturalna tafli lodu w Europie – 6,5 km²
- Zimowe szlaki piesze: setki kilometrów na wszystkich wysokościach. Więcej informacji na karyntkim portalu „Tourenportal”
- Wyprawy na nartach turowych: na dedykowanym karyntkim portalu „Tourenportal” można znaleźć ponad 180 oficjalnych tras w Karyntii. Wyjątkowa

atrakcja: szlak po Alpach Gurktalskich, który łączy pięć ośrodków narciarskich: Katschberg, Innerkrems, Turrach, Falkert i Bad Kleinkirchheim/St. Oswald. Wyprawy po szlaku można zarezerwować online.

- Jazda na sankach: na dedykowanym karyntkim portalu „Tourenportal” można znaleźć około 60 propozycji
- Odnowa biologiczna zimą:
- 3 ośrodki termalne – Kärnten Therme in Warmbad Villach, łaźnie termalne Römerbad i St. Kathrein w Bad Kleinkirchheim.
- 3 sauny i domy kąpielowe nad jeziorem – nad jeziorami Millstätter See, Wörthersee i Klopeiner See.
- 3 ogrzewane, hotelowe łaźnie nad jeziorem – Millstätter See (Hotel Kollers), Wörthersee Hotel Schloss Seefeld, Turracher See (Hotel Hochschober).



© Schladming-Dachstein – Peter Burgstaller

Reiteraln – Schladming-Dachstein

Z miłości do zimy... w Styrii

Zimowy urlop

Czy to w górach, czy w winnicy, w parku krajobrazowym lub na trasie dla nart biegowych. Podczas uprawiania jogi w połączeniu z nartami, spaceru po zimowych miastach czy zimowych wędrówek: zimowy urlop w Styrii to czas, by cieszyć się spokojem i naturą, biesiadowaniem u serdecznych gospodarzy oraz poznawaniem kulinarnych specjałów regionu.

Na miłośników przyrody czeka spektakularna trasa „National Skitour am Dachstein” będąca ciekawym sposobem na poznanie wpisanego na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO krajobrazu kulturowego Dachstein. Punktem wyjścia tej średnio trudnej przeprawy przez Dachstein jest górna stacja kolejki Gletscherbahn. Znajduje się ona nieco poniżej prawie 3000-metrowego szczytu Dachstein. Stamtąd dotarcie do jeziora Hallstätter See po drugiej stronie góry zajmuje narciarzom zwykle od 4 do 5 godzin. Do pokonania jest około 20 kilometrów, z których większość prowadzi w dół po zboczach o głębokim śniegu. Po drodze czeka mnóstwo miejsc, gdzie można się zatrzymać, coś przekąsić i odpocząć.

Spędzając urlop w pobliżu Dachsteinu, zdecydowanie warto spróbować potraw w ramach inicjatywy Almkulinarik. Szeff kuchni z czterema czapkami, Richard Rauch, wspólnie z właścicielami górskich schronisk w regionie Schladming-Dachstein opracował specjalne dania kuchni alpejskiej. Każda z 15 pięknie położonych restauracji oferuje inny przysmak, każdy idealnie pasuje na wyjątkowo udaną przerwę.

Na nartach i w łaźniach

W Styrii znajduje się wiele wspólnych miejsc dla fanów szusowania po stokach lub jazdy na nartach biegowych. Oferta jest różnorodna, od ośrodków narciarskich z kilkoma wyciągami, do Schladming z narciarską huśtawką łączącą 4 góry – jednego z największych połączonych terenów narciarskich w regionie alpejskim.

Miejscowości wyróżnione styryjskim znakiem jakości tras narciarstwa biegowego są skrupulatnie kontrolowane. Znak ten posiada zaledwie 15 regionów i lokalizacji. Wszystkie dysponują trasami biegowymi do jazdy techniką klasyczną, ale także do jazdy techniką łyżwową. Spektrum możliwości jest szerokie, od małych, ale doskonale przygotowanych terenów do narciarstwa biegowego z kursami dla dzieci po centrum narciarstwa biegowego FIS Nordic World Cup w Ramsau am Dachstein.

W Styrii funkcjonuje aż 10 ośrodków termalnych, co jest rekordem w skali Austrii. Lecznicza, relaksująca woda tryska z dawniej aktywnego wulkanicznie obszaru na wschodzie i południu Styrii. Tam też znajdują się miejscowości uzdrowiskowe, takie jak Loipersdorf, Bad Waltersdorf, Bad Gleichenberg i Bad Radkersburg. W Bad Aussee i Bad Mitterndorf w Salzkammergut woda bogata w minerały i sód (słona woda) pomagają złagodzić wiele dolegliwości.

z miłości do zimy. #winterlove



Wyprawa skiturowa w Styrii

© Austria.at

Dane i fakty o Styrii

- Liczba ośrodków narciarskich: 69
- Łączna długość stoków narciarskich: ok. 680 km
- Jazda na nartach biegowych: 15 lokalizacji wyróżnionych znakiem jakości
- Największe regiony narciarstwa biegowego – każdy z trasami do jazdy techniką łyżwową i klasyczną: Ramsau am Dachstein 220 km tras, Bad Mitterndorf-Pichl-Tauplitz 200 km tras, Joggland-Waldheimat 80 km tras
- Setki kilometrów zimowych szlaków turystycznych na wszystkich wysokościach, od Dachstein po regiony uprawy win na południu kraju
- 9 term, 6 z nich w regionie Thermen- und Vulkanland: Kurhaus und Therme Bad Gleichenberg, H2O-Therme-Resort Bad Waltersdorf, Thermenresort Loipersdorf, Parktherme Bad Radkersburg, Rogner Bad Blumau, Heiltherme Bad Waltersdorf. Ośrodek termalny w górnej części doliny Murtal: Aqualux

Therme Fohnsdorf. Ośrodek termalny w ojczyźnie koni lipicańskich: Therme Nova Köflach. Ośrodek termalny w Salzkammergut: Grimming Therme w Bad Mitterndorf. We wszystkich regionach Styrii działa również wiele hoteli wellness.

- 158 punktów gastronomicznych zrzeszonych w ramach inicjatywy „Kulinarium Steiermark” – od nagradzanych czapkami kucharskimi restauracji po rustykalne schroniska
- 101 restauracji zostało nagrodzonych przez przewodnik Gault Millau.
- Przewodnik po winach specjalistycznego portalu Falstaff wyróżnia aż 206 producentów win ze Styrii. 40 z nich oraz wiele innych podmiotów produkuje również alkohole wysokoprocentowe.
- W Styrii działa około 40 browarów.
- Najwyższa góra: Dachstein (2995 m) i 788 szczytów powyżej 2000 m
- Najniższy punkt: źródło Vulkanaquelle (głębokość 2843 m) w Rogner Bad Blumau

WYCENA NIERUCHOMOŚCI:

- na potrzeby rozliczeń majątkowych, podział majątku, spadek, darowizna i inne cele prywatne
- opłaty planistyczne, adiacenckie (podziałowe, budowa infrastruktury technicznej i drogowej)
- służebność przesyłu, bezumowne korzystanie z nieruchomości
- na potrzeby banków, urzędów, instytucji



RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY Elżbieta Szczepańska
Biuro Usług Technicznych
 tel. 604 127 624 esz_wycena@poczta.onet.pl

KUPIĘ GRUNTY min. 0,5 ha.

Szybka transakcja! Tel.: 663 808 241

ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA REKLAM

Studio Kwadrat – tel. 607 566 555, mn@kreator.com.pl

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
 stomatologia dziecięca
 chirurgia, protetyka
 profesjonalne wybielanie zębów
 przegląd kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



Integracyjny Klub Sportowy



Integracyjny Klub Sportowy 2017 Poznań to stowarzyszenie sportowe dwusekcyjne pełne pasji, miłości do sportu, chcące osiągać szczyty sportowe. Stowarzyszenie powstało w maju 2017 roku.

Celem sekcji Koszykówki na Wózkach są rozgrywki ligowe oraz organizowanie i uczestniczenie w turniejach towarzyskich na terenie kraju i turniejach międzynarodowych.

Jako że jesteśmy, jak nazwa wskazuje, integracyjnym klubem sportowym, naszą drugą ważną sekcją jest grupa

najmłodszych adeptów Rugby w odmianie „TAG”, która jeszcze przed oficjalnym zarejestrowaniem klubu osiągała sukcesy na arenie lokalnej i nie tylko. Sekcja Rugby współpracuje m.in. ze Szkołą Podstawową nr 61.

Wszystkie zaplanowane działania są nie lada wyzwaniem ze względu na to, że utrzymujemy się ze składek członkowskich. Zarząd oraz trenerzy działają w naszym klubie charytatywnie, a zebrane pieniądze przeznaczamy na sprawy organizacyjne klubu, takie jak obowiązkowe szkolenia, opłaty związane z działalnością klubu sportowego. Niestety brakuje nam funduszy na specjalistyczne wózki do gry w koszykówkę. Podobnie jest z opłatami za halę i wyjazdami na sparingi.

Treningi odbywają się w poniedziałki i piątki od 18.00 do 19.30 w Zespole Szkół Integracyjnych nr 1 os. Stare Zegrze 1 w Poznaniu.

Koszykówka na Wózkach to nie tylko sport i aktywność ruchowa. To także rehabilitacja ruchowa, społeczna, psychospołeczna dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi różnego rodzaju.

Staramy się poprzez takie działania wyciągać osoby z domów i zaktywizować je w społeczeństwie. Rugby „Tag” to świetna zabawa w ruchu, który dzisiejszym najmłodszym jest bardzo potrzebny ze względu na coraz to bardziej popularną „cyfrową” formę spędzania wolnego czasu, a przecież wiemy, że dla naszych najmłodszych pociech ruch to samo zdrowie.

Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym stowarzyszeniem. Jest możliwa na wiele sposobów - od wymiany barterowej, wsparcia finansowego w postaci sponsoringu lub wpłat na cele statutowe naszego stowarzyszenia.



**Zapraszamy na nasz fanpage:
facebook.com/iks2017poznan**

Kontakt: iks2017poznan@gmail.com, tel. 883 967 701, 501 196 658

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI

- Działki, mieszkania, domy, obiekty
- Profesjonalna obsługa transakcji nieruchomości
- Przekształcanie gruntów
- Uzbieranie działek
- Procedury administracyjne

**SWARZĘDZ – RYNEK
UL. WRZESIŃSKA 2/1**

VENDO NIERUCHOMOŚCI

Z nami sprzedasz swoją nieruchomość!



*Zaufany partner
w nieruchomościach*

www.vendo.nieruchomosci.pl
biuro@vendo.nieruchomosci.pl
tel. 606 145 257 || 780 066 795

SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery



Laptopy



Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz fanpage

MedykPC



Medyk PC

Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

TWÓJ LOGOPEDA



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 MOŻLIWOŚĆ
WIZYT DOMOWYCH

STOMATOLOG

WAGADENT

dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych

PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!

Krótkie terminy wizyt

Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044

ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś

www.agadent.com.pl



POŚREDNIK POŻYCZKOWY

GROS
KAPITAŁ

POMOCNA DŁOŃ W KAŻDYM MOMENCIE ŻYCIA

Potrzebujesz gotówki?

- szybka decyzja
- proste zasady
- profesjonalna obsługa

Zadzwoń!

573 573 573



Krok 1

Zadzwoń



Krok 2

Wybierz datę spotkania



Krok 3

To już ostatnia prosta!



Strona internetowa: www.groskapital.pl

Pośrednik kredytowy: Gros Kapitał Invest Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Sp. K. ul. Syriusza 73, 80-299 Gdańsk, NIP 5252570053, Regon 146951340, KRS 0000654350

SALON MEBLOWY



**Zestawy, narożniki, kanapy, sofy,
stoły, krzesła, komody, szafy itp.**

Zalasewo, ul. Ukośna 6, tel. 790 557 125

www.mebax.pl

www.mebax.pl

Jesteśmy Profesjonalni

**FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detal**

ammigo

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72

bok@ammigo.com.pl

Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70

biuro@ammigo.com.pl